



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України

## Земля! Земля? Земля...



Сьогодні у Верховній Раді відбудуться парламентські слухання «Сучасний стан та перспективи розвитку земельних відносин в Україні»

«Земля — їй байдуже, з реформою чи без» — цей один з газетних заголовків п'ятирічної давнини, коли вікопомний указ «Про невідкладні заходи щодо прискорення реформування аграрного сектору економіки» виголосив старт радикальним земельним новозмінам, чомусь закарбувався у пам'яті. Яка справжня ціна питання тоді й тепер? Йдеться не про гроші, за які нині оптом і вроздріб торгують гектарами. Якщо керуватися іншим еквівалентом, що ним вимірюються інтереси держави, процес цей не можна вважати байдужим ні для землі, ні, тим паче, для людей. (Закінчення на 3-й стор.).

Мал. Олексія КУСТОВСЬКОГО.



## СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

### Про урядову кризу за океаном довідаються від першоджерела

Президент України Віктор Ющенко, як очікується, 13—18 вересня з робочим візитом побуває у США. Як повідомляє прес-служба Президента, Віктор Ющенко планує взяти участь в ювілейній 60-й сесії Генасамблеї ООН.

Під час візиту до США намічено також чимало двосторонніх зустрічей. Зокрема, з представниками американської влади, бізнесовими колами, українською діаспорою. Аналітики прогнозують, що на цих переговорах темою номер один стане політична ситуація в Україні. За інформацією «Голосу України», за зачиненими дверима Вашингтон має намір дати досить жорстку оцінку останнім подіям.

### День є, а кіна немає

Для реанімації кіностудії імені О. Довженка потрібно 20 млн. євро

Очевидно, за збігом обставин у переддень Дня українського кіно пішов за власним бажанням директор Національної кіностудії ім. О. Довженка Віктор Приходько. Через день у відставку разом з усім Кабміном вирушила міністр культури і туризму Оксана Білозір. А наприкінці цього бурхливого тижня на кіностудії відбувся день відкритих дверей.

(Закінчення на 4-й стор.).

#### САМОВРЯДУВАННЯ

### Вчитися ніколи не пізно

Івано-Франківська область. Понад 200 сільських голів області підвищили свою кваліфікацію на трьохденному тематичному семінарі «Розвиток місцевого самоврядування у селах». Вони обговорили проблеми соціального захисту населення, здійснення програми «Власний дім» на селі, регулювання земельних відносин, формування місцевого бюджету, взаємодії виконавчих органів з радами, нові законодавчі ініціативи. Багато практичних знань голови почерпнули під час безпосереднього ознайомлення з роботою Воскресінської сільської та Заболотівської селищної рад Коломийського району, а також недавньої поїздки до Тернопільської і Хмельницької областей, передає наш власний кореспондент Дарина НАЗАРЧУК.

#### У НОМЕР

### Два мільярди — не межа

Донецьчина. Маріупольське ВАТ «Азовмаш» з початку року реалізувало продукції на два мільярди гривень. Це найвищий показник серед машинобудівних підприємств України. Майже 90 відсотків обсягу становить продукція вагонобудування. Триває освоєння нової номенклатури вантажних вагонів, які відповідають запитам ринку. Приємна тенденція: продукцією підприємства зацікавилися не лише фірми країн СНД та далекого зарубіжжя, а й вітчизняні — на їх долю припадає до третини обсягу реалізації. Серед новинок — платформа для перевезення великотоннажних контейнерів і хоппе-

ри для сипучих матеріалів та охолодженого коксу. Під час виготовлення цих вагонів максимально використано український метал, повідомляє наш власний кореспондент Ліна КУЩ.

### Комунальні «хвости»

Хмельниччина. Майже 60 тисяч боржників нарахувала в Кам'янці-Подільському комісія з організації та проведення розрахунків за погашення комунальної заборгованості за рахунок заощаджень в Ощадбанку колишнього СРСР. Сума несплат становить близько п'яти мільйонів гривень. 119 сімей отримали довідки на погашення «комунальних хвостів» (67,5 тис. грн.), Ощадбанк видав 56 чеків, і

п'ять із них вже надійшли на розгляд згаданої комісії, інформує наш власний кореспондент Віра ШПИЛЬОВА.

### «Спрут» простягне щупальці до боржників

Тернопільщина. Так званий «Спрут» — прилад, що дає змогу від'єднувати від водопостачання квартири боржників, не навідуючись до них. Винахід полтавчани почало запроваджувати у себе підприємство «Тернопільводоканал». Ефективність «Спрута» вражаюча: 97 відсотків полтавців вчасно сплачують за послуги, передає наш власний кореспондент Любов ЛЕВИЦЬКА.

#### БЛАГОДІЙНІСТЬ

### «Голос» — із «Великої кишені»

П'ять разів на тиждень «Голос України» отримуватимуть перші тридцять покупців у магазині «Велика кишеня», який щойно відкрився в Херсоні. Такий подарунок зробив своїм землякам відомий Олімпійський чемпіон Сергій Пострехін. А міський голова Володимир Сальдо (на знімку) придбав у новому супермаркеті ласощі, котрі одразу передали до дитячого садка «Кораблик». Сучасний супермаркет у мікрорайоні Корабел відрізняється тим, що тут діє кулінарний цех, і споживач може придбати готові до столу страви, яких в асортименті кілька десятків.

Алла БРУСИЛОВА.

Херсон.



Фото автора.

Народний депутат України Володимир ШКЛЯР: «Найголовніше завдання сьогоднішнього дня — залучити у владу не просто людей команди, а професіоналів, які зуміють організувати злагоджену роботу виконавчої влади на всіх рівнях»

### Коротко

■ Світові ціни на нафту продовжують знижуватися. На Нью-Йоркській товарній біржі та Міжнародній нафтовій біржі в Лондоні вони встановилися на найнижчому рівні за три тижні

■ Державний архів Закарпатської області спільно з угорськими колегами працюватиме над виданням спеціального видання українських дипломатичних документів, які зберігаються в архівах Угорщини

#### Я ВАМ ПИШУ...

### Не маємо дороги

Більшість мешканців селища Микуличі працює в Києві. На роботу їздять електричкою. Та проблема в тому, що до зупинки у сусіднє Немішаєве треба подолати два—три кілометри, а дороги практично немає.

Восени і навесні розливається ставок і гризюка така, що хоч у човен сідай або вертоліт викликай. Тож до станції дістаємося, мандруючи рейками залізничної колії. А це — пошкоджене взуття, покалічені ноги, а буває й найстрашніше — обірвані життя. Адже: «Залізнична колія — це не місце для прогулянок!» Чи не так?

Зверталися з нашим горем до різних інстанцій. Вони все обіцяють: будуть кошти — побудуємо дорогу... Та обіцяного три роки чекають, а ми вже чекаємо набагато більше.

В. АНДРІЄНКО,  
О. ТЕРЕШИН,  
М. МОКЛЯК  
(загалом 61 підпис).

Микуличі  
Бородянського району  
Київської області.





За рівнем економічної свободи, що визначається за показниками інфляції, фінансової політики, захисту прав власності, свободи міжнародної торгівлі, підприємництва тощо, Україна посідає 103-тє місце у світі, — такі дані оприлюднив канадський «Фрезер інститут»

Заступник голови Бюджетного комітету ВР Валерій АСАДЧЕВ: «Якщо ситуація із формуванням уряду затягнеться, це позначиться на макроекономічних показниках, зокрема, на зростанні ВВП, інфляційних процесах, курсі гривні, інвестиційному кліматі»



## Володимир ЛИТВИН: Треба шукати те, що може об'єднати, консолідувати. І сьогодні, і завтра

Минулої суботи Коростень святкував ювілей. Якщо йти за традицією, що вік міста обчислюється з часу першої писемної згадки про нього, то Коростеню — 1060 років. Щоправда, вчені нині роком народження міста вважають 705 рік. Свято збрало чимало гостей — з'їхалися з усієї України. Зокрема, чимало земляків, які не забувають свою малу батьківщину. А найцірніше коростенці вітали Голову Верховної Ради України Володимира Литвина. Бо він також родом з древлянського краю, із сусіднього Новоград-Волинського району. А ще — саме парламент прийняв постанову про вшанування древнього міста.

### Не згорає в полум'ї

Після хрещення в Цареградї княгиня Ольга поселилася в Іскоростені. А неподалік свого терема спорудила перший храм — то було задовго до хрещення Київської Русі. Цю місцевість у народі й досі називають «святє». Внизу, під кручею, уподобала місце для купання: на одній з кам'яних брил встановлено табличку з написом, що тут була купальня княгині Ольги.

На скелі над цим місцем відкрито пам'ятник князю Малу. Це й стало головною подією ювілейних заходів.

— Він уособлює усіх захисників Вітчизни — і в далекому минулому, і в роки Великої Вітчизняної, — стверджує скульптор Ігор Зарічний. — Табличка на підніжжі повідомляє, що споруджено пам'ятник на кошти родини підприємців Тищенко.

Були на ювілеї грамоти й подарунки, зокрема й від Верховної Ради та Уповноваженої з прав людини. Ніна Карпачова нагородила всю міську громаду — за

відстоювання власних позицій. Це пов'язано зі спробами змінити керівництво міста, з чим не погоджуються коростенці.

### Не можна жити від кризи до кризи

Водночас Коростень — промислове місто, підприємства якого нарошують виробництво. Особливо акціонерне товариство закритого типу «Коростенський фарфор», яке не зупинялося протягом усіх років становлення незалежності. Не дивно, що Голова Верховної Ради Володимир Литвин ознайомився з його роботою. Однак нинішні проблеми не оминули і це підприємство. Скажімо, попри переможні заяви колишніх урядовців про зростання виробництва і добробуту громадян, керівникам підприємства довелося піти на непопулярні рішення — скоротити кількість робітників на 700 чоловік. Причина — зниження ставок ввізного мита на дешевшу, але неякісну продукцію такого ж типу, яку виробляють у Коростені.



Фото Олександра КЛИМЕНКА

10 вересня 2005-го — Голова ВР Володимир Литвин під час святкування 1300-ліття Коростеня поздоровив 36 пар молодят, які побралися у цей день.

Саме тому Володимир Литвин на прес-конференції після відвідин АТЗТ зауважив, що новий уряд мусить предметніше працювати над економікою. І пообіцяв, що Верховна Рада більше не допустить, щоб приймали такі рішення. На його думку, новий склад уряду має розуміти, що працюватиме не більш як сім місяців, тому мусить забути про передвиборні перегони і займатися лише економікою, а формувати Кабмін слід не за політичною, а професійною ознакою. Україна не

може жити від кризи до кризи, зауважив глава парламенту. Бо насправді те, чим займався попередній уряд, було «не політикою, а політиканством». І пообіцяв, що Верховна Рада й він особисто зроблять усе, щоб урядова криза не перетворилася на політичну. Не оминули в розмові й останніх подій в Україні.

### Подих передвиборчих перегонів

Коментуючи на прохання журналістів заяву

Юлії Тимошенко про те, що вона піде на вибори самостійно, Голова Верховної Ради Володимир Литвин сказав: ця заява для нього не стала несподіванкою. «Учора це було просто офіційно підтверджено», — зауважив він. Водночас він не захотів коментувати заяви експрем'єра, бо, на думку глави парламенту, треба говорити про глибинні причини того, що відбувається у країні загалом.

З другого боку, Володимир Литвин переконаний,

що з наближенням виборів з'являтиметься дедалі більше людей, які сповідуватимуть принцип: що гірше, то краще. «Українські політики нагадують мені павуків у банці. Й оскільки банка у нас маленька і павуки маленькі, вони голодні, то й гризуть одне одного. У нас усе зводиться до того, що хтось комусь сказав, хтось комусь не подобається і хтось на когось щось має. На превеликий жаль, ми живемо в таких умовах, коли одне на одного збирає компромат, коли те, що затаврували вчора, розквітає сьогодні буйним цвітом», — зауважив В. Литвин.

На його думку, потрібно говорити, «може, неприємні речі одне одному» про те, що відбувається у країні, «починаючи з економіки». Він висловив радість з приводу розмови глави держави з керівниками парламентських фракцій, яка відбулася вперше за сім місяців.

Водночас Володимир Литвин зауважив, що Народна партія, яку він очолює, «не збирається купувати квиток на війну чи «Титанік». «Ми на кожному політичному силі будемо дивитися під кутом зору, що нас може об'єднати, консолідувати, будемо говорити про спільні позиції і сьогодні, й завтра в парламенті», — підкреслив Голова Верховної Ради.

Олексій КАВУН,  
Володимир КОРОЛЮК.

## Кожен фініш — це, по суті, старт

Кінець минулого тижня ознаменувався бурхливими коментарями відставки уряду, які стали благодатним ґрунтом для нових політичних коментарів і прогнозів.

Зокрема, екс-Прем'єр-міністр України Юлія ТИМОШЕНКО в прямому ефірі телеканала «Інтер» заявила, що не переходить в опозицію до Президента України, однак має намір сформувати свій блок політичних сил на виборах до Верховної Ради у 2006 році. «Ми з Віктором Андрійовичем ідемо на вибори паралельними шляхами», — сказала екс-прем'єр. Ю. Тимошенко повідомила, що очолить майбутній передвиборний блок, однак поки що відмовилася назвати планований склад першої п'ятірки блоку.

Виступ Юлії Володимирівни по телебаченню фактично ознаменував неофіційний старт передвиборних перегонів. І змусив основних політичних гравців негайно й собі зайняти бойові позиції.

Президент України Віктор ЮЩЕНКО в інтерв'ю журналістам у неділю висловив переконання, що відставка всього складу Кабміну — було «єдиним правильним рішенням» у ситуації, що виникла. Виступ Юлії Тимошенко на телеканалі «Інтер» В. Ющенко назвав «надміру емоційним та артистичним». «Юлія Володимирівна нехай вибирає свій шлях у відповідності з чеснотами і баченням України», — сказав Президент. Водночас глава держави привітав рішення екс-прем'єра не переходити в опозицію, а співпрацювати навколо ідей Майдану.

Цікаво відреагував на останні політичні події і екс-Президент України Леонід КУЧАМА на прес-конференції у Дніпропетровську. За його слова-

ми, на такий крок нинішнього Президента підтовхнула сама пані прем'єр, щоб у складній економічній ситуації у державі «звинуватити всіх і вся», а самий залишитися «у всьому білому». На думку Л. Кучми, не слід драматизувати відставку уряду, а парламентарії повинні сприяти стабілізації обстановки і не порушувати питання про імпичмент нинішнього Президента. «Його ж вибрали на 5 років. Дайте можливість йому стати Президентом і не розхитуйте ситуацію», — сказав екс-Президент.

Натомість перший Президент України, а нині народний депутат — об'єднаний соціал-демократ Леонід КРАВЧУК на прес-конференції у Львові назвав звільнення Юлії Тимошенко та її уряду «найбільшою помилкою Віктора Ющенка». Екс-президент вважає, що, враховуючи «колосальний вплив» Ю. Тимошенко на людей, які «закохуються в неї з першого погляду», екс-прем'єр тепер повернеться до свого традиційного амплуа — опозиційного лідера — і очолить боротьбу за «згнані ідеали революції».

Не забарилися з коментарями й лідери політичних партій. Лідер соціалістів Олександр МОРОЗ на прес-конференції у Чернігові висловив переконання, що Верховна Рада не затягуватиме процес обрання нового прем'єра. На його погляд, в Україні не сталося політичної кризи. «Останні події — це системний політичний конфлікт між окремими людьми», а його причиною є «недопрацьована система влади, яка організована попереднім режимом». О. Мороз припустив, що міністри-соціалісти залишаться на своїх посадах у складі нового Кабміну.

Лідер партії «Єдина Україна» Бог-

дан ГУБСЬКИЙ на партійному з'їзді закликав провести у січні дострокові парламентські вибори. А перед цим — створити Союз демократичних сил на чолі з... Юлією Тимошенко. «Виходячи з цивілізованих методів європейських країн, найкращим шляхом розв'язання політичних криз є дострокові парламентські вибори. І тоді народ, проголосувавши, покладе край політичним інтригам», — вважає Б. Губський.

Лідер Партії регіонів, екс-прем'єр Віктор ЯНУКОВИЧ провів у Києві нараду з народними депутатами з фракції Партії регіонів, на якій, за повідомленням прес-служби партії, обговорювали вироблення політичної лінії «регіоналів» у новій ситуації. Подробиці цього зібрання не розголошують, однак деякі джерела стверджують: нині начебто тривають переговори з В. Януковичем про те, що йому, ймовірно, буде запропоновано одну з посад у новому Кабміні. За повідомленням тих самих джерел, у цьому начебто дуже зацікавлена Росія. Сам Віктор Федорович, за словами його прес-секретаря, не виключив можливості консолідації зусиль із блоком Ю. Тимошенко.

Лідер депутатської фракції партії «Вперед, Україно» Ігор ШАРОВ також переконаний, що Ю. Тимошенко у будь-якому випадку залишиться у великій політиці. На думку І. Шарова, рішення Президента про відставку уряду свідчить, «що, врешті-решт, в Україні з'явилася влада, здатна приймати рішення». І. Шаров висловив сподівання, що в Президента «вистачить мудрості сформувати команду на підставі коаліції, до якої увійдуть всі політичні сили».

За повідомленнями власних кореспондентів та інформгентств.

## Пошук ключа до замка компромісів

Трохи більше п'яти місяців шойно призначений в. о. Прем'єр-міністра Юрій ЄХАНУРОВ (на знімку) очолював Дніпропетровську область. Нині його там заздують добрими словами, зазначаючи, що з ним можна було вирішувати будь-яке питання. Та й сам Президент, призначаючи його главою облдержадміністрації, казав, що за область він тепер спокійний.

Очевидно, тепер глава держави буде спокійний і за уряд. Адже новий Кабінет Міністрів на чолі з Єхануровим спокійно виконуватиме доручення Президента, і не буде піарити й робити гучні заяви, як попередній. Не викликає сумнівів і те, що Юрія Єханурова затвердять на посаді прем'єра. Адже його кандидатура влаштовує усі політичні сили, представлені у парламенті.

Кого ж очікувати на міністерських посадах? Зрозуміло, що повного оновлення влади не буде. За оцінками експертів, у новому Кабміні буде чимало «старих» міністрів. Свої посади збережуть, принаймні, соціалісти та, ймовірно, голови галузевих відомств. Наразі Юрій Єхануров заявив, що під час формування нового уряду насамперед «враховуватиметься професіоналізм, і лише потім — партійна приналежність».

Втім, експерти переконані, що для затвердження парламентом кандидатури нового Прем'єр-міністра владі доведеться формувати нову парламентсько-урядову коаліцію. Зокрема, Олесь Доній (голова Центру досліджень політичних цінностей) переконаний, що за участь у голосуванні кожній політичній силі доведеться віддавати портфель в уряді. До цієї коаліції, переконаний він, не залучатимуться лише крайні сили: СДПУ(о) та КПУ, а також «нова опозиція» — БЮТ. Решта, за його словами, мають шанси залишити своїх представників в уряді або посилити власні позиції.

Олена ГОРБУНОВА.





# Земля! Земля? Земля...

Сьогодні у Верховній Раді відбудуться парламентські слухання «Сучасний стан та перспективи розвитку земельних відносин в Україні»

(Початок на 1-й стор.). Пригадаймо, як відбувалося паювання. Зубожіле село, не виплачуються навіть мізерні зарплати, пенсії не несуть місяцями. Кинута селянам з гори кістка у вигляді розподілу колгоспних гектарів скоріше здавалася продуманою операцією, аби хоч якось зняти соціальну напругу. Підсумок — скасування колективної форми власності на землю — навряд чи можна вважати успіхом. На папері все має пристойний вигляд: за статистикою, понад половина земель країни перебуває у приватній власності. Із них 49,7 відсотка — сільськогосподарські угіддя. Але крилатий вислів-заклик: «Землю тим, хто її обробляє!» так і залишився красивим гаслом. Реальні власники землі, які б самі обробляли отримані гектари, у масі своїй не з'явилися. Майже всі агроформування, окрім хіба що фермерських господарств, створені на засадах орендних відносин, до того ж більш як 80 відсотків паїв передано в короткострокову оренду. Землі, які використовуються на таких засадах, зазвичай виснажуються і повертаються власникам в гіршому якісному стані, який не фіксується в договорах оренди. У такий спосіб відбувається процес відчуження реальних власників землі від своїх наділів, а гектари сільськогосподарського призначення може використовувати будь-хто без відповідної сільськогосподарської освіти і практики.

**Деградація ґрунтів як наслідок деградації влади**

Зупинитися і запитати «Камо грядеши?» просто необхідно. Адже досі навіть немає чіткої відповіді, як бути: зосереджувати роздроблені паї в масиви,

чи робити ставки на особисті селянські господарства? Можливо, ще можна врятувати те, що не винищила непродумана земельна політика останніх років. Реформа, наче смерч, пронеслася селами, «до основи» разом з негативами усталеної колективної форми життя викорчовуючи без розбору і позитиви. За ці роки, каже вице-президент Української академії аграрних наук Антон Третяк, забули про раціональне землекористування та охорону ґрунтів. Їх деградація переросла в проблему національної безпеки. Наприклад, щороку через відсутність збалансованих сівозмін нищиться до 600 кілограмів гумусу на гектар. А це втрачає — сільське господарство щорічно недоотримує через негативний вплив близько 3 млрд. гривень.

Держкомзем, Міністерство охорони навколишнього природного середовища, Мінагрополітики фактично самоусунулися від проблем розораності земельного фонду, екстенсивного господарювання й деградації сільськогосподарських угідь. Але як здійснювати той контроль на пошматованих на клаптики і перерозподілених ґрунтах? Тому не варто дивуватися, що валової продукції сільського господарства у розрахунку на 1 гектар виробляємо на 270 євро, тоді як у країнах-членах ЄС — понад 2 тис. євро. Тобто землемісткість вітчизняного агросектору в середньому у 8 разів вища, ніж у країнах Євросоюзу.

Ускладнила реформа процес боротьби з розораністю ґрунтів. Розмови про необхідність її зменшення, виведення з інтенсивного обробітку 10 мільйонів гектарів ріллі точаться вже добрий десяток років. Зважаючи, що більше двох третин сільгоспугідь перебуває у приватній власнос-

ті, шлях тепер один: розробляти і реалізувати механізм їх трансформації, передбачивши викуп чорноземів державою з відшкодуванням власникам і землекористувачам недоотриманих доходів.

У процесі реформування, констатує Антон Третяк, на жаль, втрачено інформаційну базу про землю. На територію області, району, селищної, сільської ради часто навіть не існує відповідних земельнопорядних, планово-картографічних, ґрунтових, землеоціночних, екологічних матеріалів. Абсолютна більшість населених пунктів не має меж, генпланів. Відсутні межі прибережних смуг, рекреаційних, оздоровчих земель. Більшість власників і землекористувачів не мають правовстановлюючих документів на землю. Облік та оцінка земель не обновлюються. У держави для здійснення управління землекористуванням відсутня відповідна земельнопорядна, містобудівна, екологічна документація.

**Перевіряльників за мовчання нагороджували ділянками**

Така собі вигідна декому каламутна водичка призвела до численних порушень. Процес мчить попереду законодавчого возу, без прийняття законів «Про землі рекреаційного призначення», «Про порядок використання земель оздоровчого призначення», «Про землі історикокультурного призначення», «Про правовий режим земель охоронних зон» та інших конче потрібних документів.

Звідси плутанина: так, з 2000 року в Криму під індивідуальне житлове будівництво було виділено 375 тисяч земельних ділянок —

46,5 тис. га. При цьому, йшлося на одній з нарад Комісії з перевірки державних вимог законодавства, реалізації державної політики у сфері раціонального використання та охорони земель під головуванням секретаря РНБО, практично всі наділи в районі Південного берега Криму, що мають рекреаційний потенціал, поділено між високопоставленими чиновниками і представниками місцевих органів влади. Ділянки нерідко надавалися із земель особливо цінних, природно-заповідного чи історикокультурного фондів, без погодження з Верховною Радою, як це передбачено статтею 150 Земельного кодексу.

Непоправної шкоди незаконною забудовою завдано таким загальнонаціональним об'єктам, як Нікітський ботанічний сад, Ялтинський гірськолісовий заповідник, Карадагський природний заповідник... Факт, який свідчить про масштаби розбазарювання нашого національного надбання: у липні 2004-го уряд автономії продав однієї з авіакомпаній 66,5 га землі пам'ятника садово-паркового мистецтва «Фороський» за 22 млн. грн. Це — 3 тисячі 300 гривень за сотку. Дешевше можна хіба що даром. Від оборудки втратив бюджет. Але страшніше інше. Разом з історичними пам'ятками нові господарі отримали у власність могили Героїв Радянського Союзу. Навіть це тепер продається. Така само доля і земель оздоровчого призначення. Прикладів їх незаконної передачі у приватну власність безліч. І в Криму, і в Києві, Київській та інших областях. Узяті узбережжя Дніпра, яке щільно обросло «хатинками» від

Чорнобильської зони і аж до Канівського водосховища. Проте щось не чути, щоб хазії розкішних маєтків або владомощі, які виділяли гектари, несли за це покарання. Бувало, траплялися перевірки, які виявляли ці кричущі факти. Але переважно вони закінчувалися тим, що перевіряльники або їхні родичі отримували земельну ділянку, приміром, на Кримському півострові.

Звернення простих громадян не розглядають роками. Водночас оперативно відбувається легалізація прав на самовільно захоплені за потурання можновладців ласі шматки, зокрема у стометровій зоні узбережжя Чорного моря. Навіть практика пішла: захопити, збудувати багатопверховий комплекс, а потім прийти «з відповідним забезпеченням» й отримати легалізацію.

Тепер факти ці врешті-решт вийшли з тіні. Їх не раз озвучували представники нової влади і взимку, і навесні, і влітку. Що змінилося відтоді? Скільки незаконно відхапаних гектарів повернуто територіальним громадам чи державі? Скільки ухвалено судових рішень, приміром, про знесення палаців в 100-метровій прибережній зоні Дніпра чи Чорного моря?... Мовчанка... Господарі життя безбідстванно сподіваються: треба перечекати — і «помаранчева» верхівка в земельних питаннях не без гріха.

Навіть з інвентаризацією земель, яку нова влада планувала провести за дватри післяреволюційні місяці — проблема. Тиждень тому на засіданні Комітету ВР з питань аграрної політики та земельних відносин новопризначений керівник Держкомзему теж запевняв, що на моніторинг усіх земель його відомству вистачить «кілька місяців». То чи означає це, що до предметних робіт з інвентаризації ще ніхто не приступав, незважаючи на численні засідання комісії під головуванням секретаря РНБО?

Галина КВИТКА.

## Краще видання визначить конкурс

VI Всеукраїнський конкурс на краще юридичне видання триває. Як повідомив голова організаційного комітету цього конкурсу народний депутат України, перший заступник голови Комітету Верховної Ради України з питань правової політики **Микола ОНІЩУК (на знімку)**, до складу конкурсних комісій увійшли відомі українські юристи — викладачі і наукові працівники, серед 36 членів комісії 6 — кандидатів наук, 7 — доцентів, 27 — докторів наук (79,4%), 22 — професори (64,7%), 3 — члени-кореспонденти Академії правових наук України і 5 — дійсні члени, академіки Академії правових наук України, Академії педагогічних наук України.

На черговому засіданні оргкомітету конкурсу під час розгляду перебігу конкурсу констатували, що робота конкурсних комісій на місцях розгортається дуже повільно. На адресу конкурсних комісій протягом року надійшло лише 12 видань, що в середньому вдвісьтеро менше, ніж зазвичай. Незадовільною визнано роботу другої конкурсної комісії, яка розглядає та оцінює юридичні видання у номінаціях юридичні підручники, навчальні посібники (практикуми, курси лекцій, хрестоматії тощо). Як результат — призначено нового голову другої конкурсної комісії. Базовою установою для другої конкурсної комісії визначено Київський університет права Національної академії наук України.

До умов проведення конкурсу на краще юридичне видання внесено зміни: продовжено термін надходження видань на конкурс з 1 вересня 2005-го до 30 грудня 2005 року. Церемонію нагородження переможців і лауреатів буде проведено в першій декаді травня 2006 року під час святкування 15-ї річниці від дня заснування Спільки юристів України.

Вл. інф.

## підсумки тижня Життя триває

**Новий політичний сезон стартував одразу з гучної сенсації — відставки першого постпреволюційного, а загалом одинадцятого в новітній українській історії уряду. Події, яка, з одного боку, шокувала, але водночас була прогнозованою. Рішення розставило багато крапок над «і», але залишило більше запитань, ніж відповідей.**

Хоча з початком осені центр тяжіння політичного життя традиційно переміщується до парламенту, цього разу «рушниця» вистрілила з іншого боку. Ще на вихідні держсекретар Олександр Зінченко подав у відставку, звинувативши у корупції найближче оточення Президента. Понеділок став днем вірцевої відкритості й публічності. Одразу дві прес-конференції в прямому ефірі двох колишніх соратників, а нині затятих опонентів — О. Зінченка і секретаря РНБО П. Порошенка.

Розмови про серйозні чвари на владному олімпі, глибокий конфлікт між двома визначними постами нової влади — Ю. Тимошенко і П. Порошенком — точилися вже давно. Про нові стосунки на Банковій, які мало чим відрізнялися від тих, що були за попередніх господарів, стали складати легенди. А Голова Верховної Ради Володимир Литвин, виступаючи на відкритті сесії, сказав відверто: «Все робиться начебто по-новому, а здебільшого виходить за Кучмою».

Професору історії В. Литвину знову доводиться вписувати у новітній вітчизняний літопис власну сторінку, вкотре виступаючи в амплуа миротворця. Через відставку уряду В. Литвин перервав свій візит до США, де брав участь у другій всевітній конференції глав національних парламентів, і повернувся до Києва, пожартувавши: йому не можна залишати Україну навіть на кілька днів.

Вівторок минув у традиційних старих часів: багатогодинні перемовини аж до пізньої ночі у кабінеті Президента без преси породили безліч припущень. Офіційні версії зводилися до одного: «пошуки оптимізації та консолідації» влади, проте депутати, котрі виходили з будівлі на Банковій до наговпу журналістів, були стривожені. Урядовці воліли ліпше вибратися через задвірки. Заговорили про ще серйозніші відставки.

Неофіційні джерела стверджували, що за зачиненими дверима у Президента обговорювали не лише кадрові рокировки, а й майбутні передвиборні ходи. Що Юлії Тимошенко начебто поставили ультиматум: або блокування з «Нашою Україною», або відставка. Подійкували також, що Віктор Ющенко спочатку не хотів відправляти у відставку весь склад уряду, а обговорювали так званий «м'який варіант» — відставка секретаря РНБО П. Порошенка, вице-прем'єра М. Томенка і голови СБУ О. Турчинова, а Юлія Володимирівна і Сергій Терехові могли залишитися у своїх кріслах.

(Закінчення на 10-й стор.).

## Пам'ятник без вини загиним

У неділю, в роковини теракту в Нью-Йорку в Києві було відкрито пам'ятник жертвам терору. У церемонії відкриття взяли участь Президент України Віктор Ющенко, посли іноземних держав, народні депутати, представники громадських організацій. Пам'ятник було споруджено з ініціативи президента Всеукраїнського єврейського конгресу Вадима Рабиновича, Посольства США в Україні, а також столичної мерії. Кошти на його спорудження були зібрані міжконфесійною організацією «Крок до єднання».

Виступаючи на мітингу, Віктор Ющенко наголосив, що після подій 11 вересня 2001 року в Нью-Йорку у світі не залишилося людей, байдужих до проблем тероризму. Він зазначив, що життя — це найдорожча цінність, отримана від Бога. Тому, коли життя людини загрожуює небезпека, слід об'єднатися в боротьбі зі злом. За його словами, 11 вересня назавжди залишиться чорним днем скорботи і Нью-Йорка, і Мадрида, і Беслана, і Лондона. Віктор Ющенко також згадав, що в трагедії 11 вересня в Нью-Йорку загинули і українці та підкреслив, що українському народові властиве неприйняття насильства. До того ж Президент заявив, що Україна й надалі залишатиметься активним членом антитерористичної світової коаліції, **повідомляє УНІАН.**



Фот. Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).



**В Одеській області правоохоронці затримали більш як 23 тисячі кілограмів контрабандного насіння соняшнику**

#### ■ У НОМЕР

### Плаває по Дніпру фонтан

**Дніпропетровськ.** До Дня міста у Дніпропетровську відкрили Європейський бульвар і реконструйовану набережну. Оновлено освітлення, фасади навколишніх будинків, викладено близько двох гектарів рулонного газону — за площею це поки що єдиний такий газон в Україні. Але найбільша окраса набережної — плаваючий світломузичний фонтан. Його спорудили на кошти приватного підприємства. Завдяки особливій конфігурації струменів фонтан змінює свою форму, нагадуючи лебедя. Висота фонтана — 50 метрів, водотоннажність центрального струменя — 360 тонн води на годину, восьми бокових — 250 тонн. Фонтан, який увечері буде підсвічуватися, плаває на воді, він прикріплений до спеціально укладеної на дно плити на кількох якорях. Управляється він через комп'ютер і може працювати в різних режимах, а взимку його можна прибирати з води.

На численних майданчиках міста в ці вихідні відбулися святкові концерти, в парках — розважальні програми. А завершилося свято фестивалем феєрверків.

*Сергій КОРОБКОВ.*

### Учителі Львова погрожують голодовкою

**Львів.** Звільнено дванадцятьох викладачів Львівської академічної гімназії при Національному університеті «Львівська політехніка». Питання сьогодні розглядатимуть на спільній нараді керівників органів освіти міста та області з участю ректора «Львівської політехніки». Якщо не буде знайдено рішення, вчителі загрожують розпочати голодовку. Викладачів було звільнено з подачі директора гімназії І. Кравчука.

Педагогів уже підтримали вільні профспілки Львова. Голова цього об'єднання Андрій Соколов — відомий захисник освітян. Вільні профспілки відстоюють право педагогів на роботу і вважають незаконним звільнення їх із гімназії.

*Оксана ТЕЛЕНЧІ.*

### У Луцьку знову дзвеніли мечі



**В обласному центрі Волині** пройшов III Міжнародний фестиваль середньовічної культури «Меч Луцького замку» (**на знімку**). Його організатор — львівський клуб історичної реконструкції «Срібний вовк». Уже третій рік поспіль у старовинному княжому замку Любарта відбуваються лицарські турніри, групові і масові бої, змагання зброєносців, лучників. Широка програма й для прекрасних дам. Вони змагалися в стрільбі з лука, вмінні вишивати, виконувати старовинні танці, грати на середньовічних музичних інструментах. В окремій номінації оцінювалося їх убрання, яке мало відповідати канонам минулих століть. У майстер-класах бажаючі могли навчитися танців наших предків.

*Микола ЯКИМЕНКО.*

*Фото автора.*

### Використовували фіктивні документи

**Кіровоградська область.** Два конвертаційні центри, на рахунках яких заблоковано та стягнуто до бюджету 1 млн. грн., виявлено з початку року на Кіровоградщині податковою міліцією під час оперативно-пошукових заходів із розкриття злочинів у сфері оподаткування.

*Олег БОНДАР.*

### Подивувала райська яблуня

**Тернопільська область.** Біля будинку профспілок у Тернополі зацвіла райська яблуня. Хто тільки проходить повз — зупиниться, помилується. Біологи кажуть, що нічого дивного немає: після похолодання літнім теплом, ось дерево і зреагувало. Щось схоже було у вересні 2001-го, коли на одній із центральних вулиць Тернополя зацвів каштан.

*Любов ЛЕВИЦЬКА.*

**Юрій КОСТЕНКО** переконаний, що після парламентських виборів-2006 в Україні буде одна правоцентристська політична сила



# День є, а кіна немає

Для реанімації кіностудії імені О. Довженка потрібно 20 млн. євро

*(Початок на 1-й стор.).*

Територією української фабрики мрій дефілювали кіношні персонажі — студентів театрального вузу вбрали в костюми із запасників костюмерної. Кожен з них намагався потрапити в поле зору режисерів. На галявині біля пам'ятника Довженку їх зібралося чимало: Борис Савченко, Роман Балаян, Віктор Гресь... Грав оркестр і лунали урочисті промови на мітингу на честь українського кіно та з нагоди 111-ї річниці Олександра Довженка.

«Нам є що показувати і кого показувати!», «Давайте творити кіно!» — стверджували культурні чиновники. Сиві ветерани схвально кивали. Молодих творців серед метрів вітчизняного кінематографа не було видно. Вони, мабуть, знімають фільми в іншому місці...

На запитання, як ви оцінюєте ситуацію з українським кінематографом, режисер Роман Балаян відповів лаконічно — «Ніяк».

— Я вважаю, що вже років десять з нашим кіно нічого не відбувається. Маю на увазі стабільне кіновиробництво. Керівництво студії Довженка — і колишнє, і нинішнє — ніяк не може знай-

ти час серйозно подумати про кіно. Нині кіностудія неконкурентоспроможна за своїми технічними можливостями.

А народна артистка СРСР Ада Роговцева назвала цю ситуацію лихом.

— Якщо Верховна Рада прийме закони про розвиток кінематографа і вони почнуть працювати, тоді можна буде щось контролювати, розподіляти, призначати і т. д. А поки немає законодавчої бази, що сприяла б розвитку кінематографа, говорити нема про що.

Михайло Михайлович Сергієнко (**на знімку**) працював оператором на кіностудії Довженка з 1941 року. Знімав «Загибель ескадри», «Королеву бензоколонки», «Бачу ціль», «Як гартувалася сталь»... На його рахунку більш як 70 фільмів. Каже, не розстався б з камерою дотепер, якби не зір.

— Я коли звільнявся, зайшов підписати заяву до тодішнього директора Миколи Машенка, —



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

згадає мій співрозмовник. — Він мене запитує: ідеш, певно, за контрактом працюватимеш? А я йому кажу: смістеса, хіба в нас на кіностудії робота є? Так і пішов.

Вітчизняне кіно живе минулим. Для сьогодніня і майбутнього в нього немає ні продуманої системної державної політики у сфері кіноіндустрії, ні грошей.

*Ольга ВАУЛІНА.*

# Надзвичайна ситуація? Телефонуйте 112!

За рік в Україні може з'явитися «євростандартизована» оперативно-рятувальна служба «112». Це означає, що пожежників, міліцію та комунальні служби кожен громадянин зможе викликати за єдиним і безплатним по Україні номером 112. Тепер, почувши про пожежу, пограбування чи все

одразу, диспетчер вирішить, скільки і представників яких саме служб потрібно направити на допомогу потерпілим.

Законодавча база проекту, вартість якого становитиме близько 44,5 млн. грн., наразі розробляється, а тому і гроші на нього — лише у проектах. Поки що. Як повідомила

перший заступник міністра України з надзвичайних ситуацій Тетяна Амосова, пілотний проект запускатимуть у грудні в Харкові. А в листопаді планують ввести систему супутникового зв'язку вартістю в 6 млн. грн. Завдяки їй кожен українець, який опинився у кризовій ситуації, зможе

зі свого мобільного телефону вийти на зв'язок із рятувальниками з будь-якої точки країни.

Якщо все розпочнеться за планом, то Україна стане першою із країн СНД, що привела роботу своїх рятувальних служб у відповідність із світовими стандартами.

*Анна БОЙКО.*

#### ■ ФОТОФАКТ

*Атмосфера морського дна, затоплений піратський корабель, Нептун із Русалонькою і екзотичні тропіки — все було казково справжнє на квітковому вернісажі, який цими вихідними проходив у парку Шевченківського району столиці.*



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

#### ■ ЦІНИ

## Молочно-хлібний «бум» ударить по споживачеві

Союз молочних підприємств України прогнозує подальше підвищення цін на молокопродукти через подорожчання «горючки» і сировини. На початку вересня багато молокозаводів підняли ціни на свою продукцію в середньому на п'ять відсотків, повідомив голова ради директорів союзу Вадим Чагаровський. На його думку, це не межа.

Незважаючи на щедрий врожай пшениці, такі тенденції намітилися і на ринку хлібопродуктів. Кабмін пішов назустріч вимогам Всеукраїнської асоціації пекарів і позбавив місцеву владу можливості регулювати ціни на хліб. Цю прерогативу уряд закріпив за собою. Неважко здогадатися, в який бік змінюватимуться цінники на коровай, з огляду на бензиново-дизельну ситуацію і тарифи на збереження і переробку зерна, які дедалі зростають.

*Валерій ДРУЖЕНКО.*



# В Росію за закордонними паспортами?

До кінця року Росія підпише з Україною угоду про порядок перетину кордону. Про це заявив посол РФ в Україні Віктор Черномірдин. «Ми сподіваємося, що президенти підпишуть документ, де все буде визначено: і перетин кордону в прикордонних областях, і загалом, зокрема і візовий режим», — наголосив посол.

Черномірдин також порекомендував росіянам брати участь у приватизації українських металургійних комбінатів. Наприклад «Криворіжсталі». За його словами, перелік бажаючих стане відомий найближчим часом. А з огляду на останні події посол припустив, що справу Юлії Тимошенко в Росії поки що не реанімовано.

# Кому зустрічатися з Калвітісом?

У листопаді очікується візит до Києва прем'єр-міністра Латвії Айгарса Калвітіса. У світлі недавньої відставки українського уряду йому доведеться зустрітися вже з новим главою кабінету.

Латвійська преса винесла матеріали про відставку уряду Тимошенко на перші сторінки, запропонувавши заголовки від нейтральних до досить ущипливих — «Помаранчева революція» пожирає своїх дітей». Латвійське МЗС, на відміну від російського, не робило спеціальних заяв із приводу того, що сталося.

Вочевидь, цілком справедливо вважаючи відставку українського уряду внутрішньою справою країни. Проте в Латвії уважно стежать за подіями в Києві. На недавній зустрічі з українськими журналістами в Ризі міністр закордонних справ цієї країни Артис Пабрікс нагадав, що євроінтеграційні амбіції України важливо підкріпити швидкими та успішними реформами. А вже Рига, зі свого боку, готова лобювати наші інтереси в Брюсселі.

Підтримка хай не такого впливового, але щирого

друга важлива для Києва й у питанні лібералізації візового режиму. Артис Пабрікс не виключив, що відповідні переговори між Києвом і Брюсселем можуть розпочатися вже в жовтні, хоча єдності у візових підходах до України в об'єднаній Європі поки що не спостерігається. За його словами, позиції проясняться після зустрічі міністрів закордонних справ Євросоюзу в рамках 60-ї сесії Генасамблеї ООН, яка відкривається сьогодні в Нью-Йорку.

Ганна ЛУКАНСЬКА.  
Київ—Рига—Київ.

# ■ СВІТ КОРОТКО ИРАК Дипломатів добряче налякали

У місті Басра на півдні Іраку тимчасово зачинилися консульства США і Великої Британії, після того як уночі їх було піддано мінометному обстрілу. За свідченнями очевидців, шість мінометних снарядів були випущені в бік консульських будинків, розташованих у районі президентського палацу, з промислової зони за п'ять кілометрів на захід від Басри. Ніхто не постраждав.

# Боротимуться з уявним лихом

У територіальних водах Грузії тривають міжнародні навчання «Рятувальник-медик—2005». У них бере участь рятувальний буксир «Кременець» ВМС України з групою водолазів на борту. Мета заходу — відпрацювання пошуково-рятувальних робіт під час ліквідації наслідків стихійного лиха. Як повідомляє прес-центр ВМС України, багатонаціональна акція складається з двох частин: «Рятувальник» і «Медик». У першій — комп'ютерне командно-штабне навчання, сценарій якого передбачає оцінку обстановки, прийняття рішень на застосування сил під час кризової ситуації і надання допомоги потерпілим від стихійного лиха. У другій частині навчань відбудуться семінари, лекції, інструктажі, а також — реальне надання допомоги населенню.

Світлана КАЛИНОВСЬКА.  
Севастополь.

# «Червона рута» з кубинським акцентом

На майдані Рад Житомира артисти з Гавани подарували жителям міста шматочок кубинського карнавалу. Лунали давні й сучасні мелодії. А на додачу — «Червона рута» українською мовою в їх виконанні. Прийом був справді палким: для молоді виступ кубинців, які приїхали сюди вперше, був відкриттям. Такі концерти мають відбутися в 16 регіонах нашої держави.

Так само щиро зустрічали кубинських артистів на Красній площі Чернігова. 28 запальних дівчат і темпераментних «мачо» колективу інституту музики «Гавана» ознайомили городян з танцями та піснями Куби. Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Куба в Україні Хуліо Гармендія повідомив, що його співгромадяни везуть сувеніри дітям-чорнобильцям, 20 тисяч яких пройшли лікування на Острові Свободи.

Олексій КАВУН,  
Сергій ПАВЛЕНКО.



Фото Олексія КАВУНА.

Концерт зібрав тисячі жителів Житомира.

# Новий газопровід зігріє поляків



Введено в дію міжнародний газопровід Устилуг—Зосін—Морочин—Грубешів, яким український газ експортуватимуть до Польщі. Новозбудований газопровід став другим в Україні маршрутом експорту і транзиту газу на захід. До цього поставки блакитного палива до Польщі здійснювалися лише через пункт передачі газу в селі Дроздовичі Мостиського району Львівської області. Орієнтовна вартість газопроводу з української сторони — 69 мільйонів гривень, з польської — 11 мільйонів злотих (близько трьох з половиною мільйонів доларів).

Показово, що пуск цієї магістралі відбувся через 60 років після введення 1945 року газопроводу Опари—Пере-

мишль—Сталева Воля, яким розпочався експорт українського газу до Польщі. До речі, це були перші в світі міждержавні поставки блакитного палива. Введення в дію нового газопроводу дасть змогу не лише експортувати газ, а й газифікувати 13 населених пунктів Володимир-Волинського району.

Микола ЯКИМЕНКО.  
Волинська область.

На знімку: голова правління національної акціонерної компанії «Нафтогаз України» Олексій Івченко, його польський колега Марек Косовський і директор управління магістральних газопроводів «Львівтрансгаз» Михайло Деркач перерізають стрічку на новому газопроводі.

# З ТРАГЕДІЄЮ НАВПІЛ

■ ТЕМА

Інформацію останніх кількох днів важко перебарювати: учораїні герої виявилися «плохишами» з відомої радянської казки. В «єдиній» команді кожен переймався власними інтересами — аби не обміліли приватні фінансові потоки. Тепер її члени кажуть, що ніколи не були бідними людьми, та демонструють з екранів «відкритість» — начебто недорогі мастки, запевняючи, що все придбали за чесно зароблені гроші. Проте журналісти, поскладавши цифри у «стовпчик», дійшли висновку, що добро «чесних» можновладців обчислюється іншими сумами — з багатьма нулями в іноземній валюті.

Тим часом виборці, принаймні значна їх частина, як свідчать телевізійні опитування, досі — на боці влади «народної довіри», передовсім скривдженої Юлії Тимошенко, і навіть готові знову вийти на майдани...

Справді, без сліз зворушення слухати інтерв'ю экс-прем'єра телеканалу «Ін-

тер» було неможливо: уряд за короткий відтинок часу досяг більше, ніж про це мріяли автори «Країни сонця». Тимошенко гордиться, що за перше півріччя приріст ВВП становив 4 відсотки. Втім, чомусь прем'єр не пояснила, що таке зростання насправді означає спад, оскільки в січні цей показник становив 6,5 відсотка. А що там за статистикою восьми місяців? Вона чомусь досі не оприлюднена, а Юрій Єхануров, котрому доручено сформувати новий уряд, повідомив, що обчислювати будемо вже за підсумками дев'яти місяців...

Президент, оцінюючи роботу уряду в зв'язку з його відставкою, заявив, що Кабінет «люмпенізував» бюджет, тобто зробив його бюджетом проїдання. Новому уряду відтепер належить здійснити його корекцію і перетворити на бюджет розвитку. Мабуть, экс-прем'єру пощастило, що відставка сталася саме зараз. А може, так і планувалося, адже наприкінці року довелося б відповідати за доведену до ручки економіку.

Тим часом Юлія Тимошенко знову викриває і обіцяє нам ще краще життя, якщо ми її і цього разу оберемо. Говорить про паралельний з Президентом курс, який не перетнеться, а також про пошуки з ним компромісів. Чи забула великого Лобачевського, за яким — дві паралельні обов'язково перетинаються? Чи не на посаді голови Верховної Ради, оскільки впоратися з обов'язками прем'єра, як свідчить ситуація в українській економіці, вона виявилася неспроможною.

В інтерв'ю «Інтеру» Тимошенко назвала ситуацію з відставкою уряду комедією. Але у події, вочевидь, інший «жанр» — трагедія. Для України, для нас усіх. У тому, що й чергова влада, яка присягалася служити народу, знову служить лише собі...

Валентина ПИСАНЬКА.



Державний департамент інтелектуальної власності

з 1 серпня 2005 року проводить конкурс

“Винахід — 2005”

Прийом матеріалів до 1 листопада 2005 року.  
Звертатись до Оргкомітету конкурсу на адресу:

Український центр інноватики та патентно-інформаційних послуг  
бульвар Лесі Українки, 26  
м. Київ, 01133

тел.: (044) 285 82 40  
факс (044) 494 06 13

orgcom@ip-centr.kiev.ua  
www. ip-centr.kiev.ua



У Новобогданівці Запорізької області у квартирі житлового будинку сталася пожежа, під час якої загинуло двоє осіб

■ БАЛАНС ТИЖНЯ

Форс-мажор для інвесторів

Держкомстат повідомив, що реальні доходи населення за сім місяців зросли на 25,8 відсотка, номінальні — на 44,2.

Іван Плачков у ранзі міністра палива та енергетики заспокоював, що перезимуємо без проблем.

У надрах Президентського секретаріату аж до відставки уряду зволікали з поданням на підпис проекту указу, який мав поліпшити інвестиційний клімат в країні.

Лафа для середньостатистичного

Почувши від Держкомстату про реальні доходи, навіть не зазираєш у гаманець, там лежать не відсотки. З початком передвиборної кампанії закінчується період, коли усе сприймається на віру беззастеречно. Тим часом імпорту машин і устаткування, який активізувався ще на початку літа, впливає благотворно: два останні місяці промисловість демонструє позитивну динаміку розвитку. За вісім місяців вона додала на 3,5 відсотка. Водночас не може не вражати звістка Держкомстату про те, що доходи громадянина у липні порівняно з червнем зросли більш як на 53 гривні. Це дивовижно навіть з огляду на розпал відпускового періоду. Більше віритись у те, що видатки проти відповідного періоду тогоріч зростають не менш стрімко, адже життя дорожчає на очах. Непередбачуваність інфляції, вулична курсова нестабільність валюти — перед очима, тож приріст заощаджень у 15058 мільйонів гривень також видається перебільшенням навіть за того, що зобов'язання банків зросли за січень—серпень на 153,79 мільярда гривень. Коли влада зрозуміла, що з соціальними виплатами передала куті меду, Президент країни обурився: проект держбюджету на рік наступний вже не передбачав жодної нової соціальної програми.

Тільки наївний може тішитися з того, що реальні доходи знеособленого (середньостатистичного) українця поки що зростають швидше за споживчі ціни. Конкретний шахтар-луганчанин або вчитель-житомирянин статистиків не цікавить. Рахункова палата наголошує, що переобтяжений соціальними програмами держбюджет можна виконати лише за наявності інвестиційного потоку, який генерує ділову активність. Один лише штрих. Бюджету Житомирської області для виконання всіх новітніх соціальних програм вже бракує щонайменше 36 мільйонів гривень. Цілком очевидно, що зростання реальних доходів громадян не перегукується адекватно зі зростанням доходів місцевих бюджетів. Їх уже порівнюють з касами для виплати заробітних плат, а на виконання самоврядних функцій (у тім числі й утримання шкіл) коштів не залишається. Отже, дійшло до того, що на селі почали закривати освітні заклади і об'єкти соцкультпобуту. Лафа для середньостатистичного не виключає небезпеку безгрошів'я для конкретного українця, котрий не відчуває зростання реальних доходів, бо їх повсякчас поглинають примітивні потреби, як-то харчування, лікування тощо.

Чому? Рахункова палата, перевіряючи хід виконання держбюджету в першому півріччі, виявила, що його загальний фонд перевиконали здебільшого завдяки переплаченням податкам і невідшкодованому експортному ПДВ підприємствам. Різним. У липні лише трьом нафтопереробним заводам завинили півмільярда гривень. А хіба це поряд з іншим не сприяє скороченню переробки нафти на НПЗ країни? Тим часом чи не остання заява Івана Плачкова на посту міністра палива та енергетики запевняла, що хвилюватися нема чого — у вересні на українські НПЗ буде поставлено 1,6 мільйона тонн нафти, з яких буде вироблено 400 тисяч тонн бензину і 400 тисяч тонн дизпального, прийде імпорту... Тим часом імовірно, що за літр 95-го бензину вже цього року платитимуть 5 гривень.

Сюрпризи для конкретних інвесторів

Авжеж, за півроку темпи імпорту зросли на 26 відсотків, тоді як експорту — лише на 9. У легкій промисловості таке співвідношення вже більше лякає, ніж заспокоює. А невідворотне зростання роздрібних цін на пальне вже визнають усі навіть тоді, коли дешевшає нафта на світовому ринку (як це спостерігалось минулого тижня). Причини зрозумілі: зупинка взаємовигідного співробітництва з російським «Газпромом» і непорозуміння НАК «Нафтогаз України» з власним урядом щодо покриття товарного боргу перед Туркменистаном, долі двомільярдного кредиту «Дойчебанку» тощо. Нафтогазовий комплекс гостро потребує інвестицій і не дбає про інтереси інвесторів. Найпотужніші з них відмовляються брати участь у видобутку нафти та газу на території України через відсутність цивілізованої нормативної бази, зокрема угод про розділ продукції.

Переговори з росіянами про ціни на природний газ і тариф за його транзит перебувають у глухому куті, в який потрапили, дякуючи короткозорим політикам. Минулого тижня росіяни підписали у Німеччині угоду про будівництво нафтогону в обхід України, що заступило радість від маленької власної перемоги — завершення першої черги нафтогону «Жулин—Надвірна». А ще вони пообіцяли, що піднімуть ціни на природний газ удвічі-втричі, а це означає, що до виборів навряд чи вщухнуть інфляційні очікування. І найгірше, що може статися, коли ціни на енергоносії спричинять ланцюгову реакцію інфляції.

...Серед тижня я мав розмову з неабияким конкретним інвестором, який збирається побудувати на Київщині завод. Він з розумінням сприйняв розкол «у благородному сімействі», сказав, що скандали трапляються в демократичних країнах. Але чого він ніяк не може збагнути, то це, як у надрах Президентського секретаріату могли заблокувати проект указу про спрощення процедури інвестування. І повсякчас мене перепитував: «Хіба українці не розуміють, що їх врятують робочі місця?»!

Сергій ВЛАД.

Естонія виступає за набуття Україною статусу країни з ринковою економікою. Про це заявив глава МЗС Естонії Урмас ПАЕТ



ТУТ ДРУЖБА — ЗВИЧАЙ, А БРАТЕРСТВО — ЗАКОН

В Одесі пройшов 4-й Собор болгар України

Минулої неділі на березі Чорного моря в затишному пансіонаті «Дружба», де проходив 4-й Собор болгар України, лунали пісні, запальний хоро танцювали й старі, й молоді, змагалися спортсмени і рікою лилося пінне вино нового врожаю.

Це — Собор! Це — свято! Такі зустрічі болгар України, а загалом їх проживає у нашій державі 205 тисяч осіб, завжди перетворюються на грандіозне свято. Цього разу його спільно з українськими болгарами відзначала і представницька офіційна делегація з Болгарії, яку очолив віце-президент країни Ангел Марін (на знімку).

Ангел Марін чудово розмовляє російською мовою, тож блиц-інтерв'ю з ним пройшло енергійно і по-святковому весело.

— Пане віце-президент, якими є ваші почуття на цьому святі?

— Почуття гордості за своїх співвітчизників, котрі зберегли на українській землі своє болгарське коріння, культуру, болгарський дух. Відчуваю і вдячність українському народові, урядові країни за те, що болгарська діаспора має всі можливості для розвитку національних і культурних традицій.

— Як ви оцінюєте стан україно-болгарських економічних відносин?

— Скажімо так, у цьому питанні є ще перспективи для поліпшення.

— Ваші побажання читачам «Голосу України»?

— Я знаю, що ваша газета є одним зі співзасновників газети «Роден край», велике спасибі вам. І тому, якщо ви не заперечуєте, я напишу кілька рядків для ваших читачів.

Віце-президент бере ручку і залишає у моєму блокноті кілька рядків.

Під оплески було зачитано привітання учасникам Собору болгар, які надійшли від Президента України Віктора Ющенка і Голови Верховної Ради Володимира Литвина. А честь відкриття свята випала президентові Асоціації болгар України народному



Фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.

Зчитавши газеті „Голос України” окремо доброго зторюва, стаде зним хорошо и зивач работатися добрим событиям в наущей пражии. 11.09.2005г

ації болгар України народному депутату України Антонові Кіссе.

Із міст та сіл Одеської області — Баннівки, Роздільної, Виноградівки, Кирнички, Болграда, Дмитрівки, із Запоріжжя, Полтави та Криму на Собор до Одеси

■ ТЕ, ЧОГО НЕ БУЛО

Палата № 7, День перший

— Цар, — скромно промовляв, знайомлячись, постоялець ліжка біля вікна.

— Друзі, тепер ми житимемо за демократичними законами. Наш шлях у цивілізацію лежить через очищення. Ці руки (тут він показав свої верхні кінцівки з брудними нігтями) стерильні.

Усі дружно сховали кулаки в кишені і тужно втупилися в стелю.

— По кожному ліжку має бути порушено кілька кримінальних справ, — вигукнув новопризначений Центуріон. — Усі сидітимуть. Я порушую проти себе кримінальну справу за фактом цілковитої невинуватості, і нехай слідчі органи доведуть інше.

— Друзі, — нервово забився в нападі Цар, — прозорість і справедливість — от першооснова нашої діяльності. Із сьогоднішнього дня усі повинні з'явитися з повинною.

Розвінчаний Юлій Цезар злегка здригнувся і забився під ліжко.

— У мене нічого немає, — просто-рікував Цар, — окрім візка без мотора.

— Утриманець, — хихикнув Олігарх Вітя. — Цікаво, хто йому штани купує?

— Усім спати, — гаркнув санітар і вимкнув світло.

Мешканець ліжка біля дверей.

Палата № 7, День другий

Цар похмуро заявив, що пам'ятає все. Навіть те, чого не було. І нікому нічого не пробачить.

— Суцільний саботаж, — розлютився Центуріон. — Ніхто не йде з повинною. Я гарантую, поки сидітимете у в'язниці, професіонали-слідчі однозначно знайдуть підтвердження винуватості або невинуватості. Але сидіти має кожний.

Олігарх Вітя осмілів і скрутив у кишені дулю.

— Ми про...ли ліжко біля вікна. Це урок, що нас об'єднує.

приїхали народні ансамблі «Янко», «Ясна Зоря», «Дел-джілер», «Хоро». Ось вони й задали тон святу. Коли закружляли в танці артисти, не витримали й глядачі: підхопилися зі своїх місць і приєдналися до танцюристів.

Довгі 12 годин тривало свято на березі Чорного моря, що завершилося грандіозним феєрверком. Були й спортивні двобой пехлеванів — багатирів, і національна боротьба.

Чимало учасників Собору болгар приїхали на свято з дітьми. Всі в національних костюмах, звучить болгарська мова, що нагадує російську, багато усміхнених облич. Побачив і жінку, яка плакала, — Марію Георгієву із села Зоря Саратського району Одеської області.

— Не від горя, з радості плачу, — розповідає вона. — Як це прекрасно, що в Україні ми маємо таку можливість розмовляти рідною мовою, учити дітей болгарською. Дякуємо Україні за те, що вона любить нас як своїх дітей.

От що кажуть учасники 4-го Собору болгар України:

Геннадій УДОВЕНКО, голова постійного Комітету Верховної Ради з питань прав людини, національних меншин і міжнаціональних відносин:

— Я беру участь уже в четвертому Соборі болгар України. Можу сказати, що це працює і мужні люди, котрі перетворюють степ на квітучий край. А Одеська область, де мешкають представники 133 національностей, на мій погляд, лабораторія міжнаціональних відносин. Щастя, добра і гарного настрою усім, хто працює на благо нашої України.

Федір ВЛАД, голова Одеської обласної ради:

— Собор болгар — свято не тільки болгарське, а й кожного, хто живе інтересами нашої держави, хто прагне до реалізації ідеї єднання і дружби.

В'ячеслав ВОРОНКОВ. Одеська область.

Цар оскаженіло дряпав себе під пахвами.

— На мене напустили бліх. Може, навіть із сусідньої палати занесли.

— Я знаю, хто ця погана людина, — засмикався Центуріон. — За фактом постачання неякісних бліх уже порушено кримінальну справу. Навіть три, а може, й більше...

— Друзі, мені взагалі не потрібні блохи, — лагідно викладав свою думку Цар. — Я за справедливість і демократію.

— Ми повинні захистити ідеали, — аж півнвся Центуріон. — За що страждали?

Він якось дивно скосив очі на дзеркало і спробував підтягти живіт. Розвінчаний Юлій Цезар виліз з-під ліжка.

— Я готовий дати показання. Я безгрішний.

— Ах ти, лицеміре недобитий, — вибухнув Паша-інтурист. — Хіба не ти мочився в ліжко надміру?

— Порушуємо кримінальну справу за фактом зволоження білизни, — зрадив Центуріон.

— Усім спати, — гаркнув санітар і вимкнув світло.

Мешканець ліжка біля дверей.



■ ОФІЦІЙНО

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**АРТЕМЕНКА Ю. А.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Артеменка Юрія Анатолійовича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 77, Запорізька область, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських поноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2836-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України БАЛОГИ В. І.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Балогі Віктора Івановича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 71, Закарпатська область, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських поноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2837-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**БОНДАРЧУКА С. В.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Бондарчука Сергія Васильовича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 20, Волинська область, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2838-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**ГУРВИЦА Е. Й.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Гурвиця Едуарда Іосиповича, обраного в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, виборчий блок політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна», у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських поноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2839-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**МОРОЗОВА О. В.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Морозова Олександра Валерійовича, обраного в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, виборчий блок політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна», у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських поноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2840-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**ПАВЛЮКА М. П.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Павлюка Миколи Пантелеймоновича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 137, Одеська область, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських поноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2841-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**ТАРАСЮКА І. Г.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Тарасюка Ігоря Григоровича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 167, Тернопільська область, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських поноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2842-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**ТЕРЬОХІНА С. А.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Терьохіна Сергія Анатолійовича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 216, м. Київ, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2843-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**ТОПОЛОВА В. С.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Тополова Віктора Семеновича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 115, Луганська область, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2844-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**СИДОРЕНКА М. Я.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Сидоренка Миколи Яковича, обраного в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, виборчий блок політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна», у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2845-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**ШЕВЧЕНКА В. Ф.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Шевченка Віталія Федоровича, обраного в багатомандатному загальнодержавному виборчому окрузі, виборчий блок політичних партій «Блок Віктора Ющенка «Наша Україна», у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2846-IV.

**ПОСТАНОВА**  
**Верховної Ради України**  
**Про дострокове припинення повноважень**  
**народного депутата України**  
**ПОРОШЕНКА П. О.**

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Порошенка Петра Олексійовича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 12, Вінницька область, у зв’язку з особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

*Голова Верховної Ради України В. ЛИТВИН.*  
м. Київ, 8 вересня 2005 року, № 2847-IV.

**Заява фракції Народного Руху України**  
**З приводу 16-ї річниці**  
**утворення**  
**Народного Руху України**

Шановні народні депутати!  
Шановний український народе!

Сьогодні виповнюється 16 років з дня проведення Установчих зборів НРУ, на яких було прийняте рішення про утворення першої в новітній історії України політичної народної сили — Народного Руху України.

Народний Рух України ввійшов в історію як партія, котра очолила боротьбу за незалежність України, за демократичний суспільний устрій, за цивілізоване заможне життя. Ця боротьба принесла свій знаменний результат — український народ виборов свою державність, а з нею і всі можливості для побудови демократичної, заможної європейської держави.

З часів свого створення і донині — в новому тисячолітті — Рух за настановою і заповітом свого видатного лідера В’ячеслава Чорновола працює і згуртовує всі патріотичні сили навколо мети — зміцнення демократичної, могутньої Української України.

На цьому тривалому шляху в НРУ, як і у всієї держави в цілому, були здобутки і втрати, перемоги і поразки. І все ж, незважаючи на всі складнощі і протидії, наша партія послідовно й цілеспрямовано здійснює свою політику державотворення.

З обранням Віктора Ющенка Президентом України нова влада на своїх знаменах написала величну рухівську мету — становлення демократичної, правової та заможної держави. НРУ привніс в українську політику принципи, які повинні стати орієнтиром для всіх: патріотизм, порядність і професіоналізм.

Сьогодні ми спостерігаємо втрату командного духу, взаємні звинувачення і взаємопоборювання, які підризують довіру до влади. Але НРУ переконаний, що рішучі кадрові дії Президента України, спрямовані на стабілізацію і відновлення конструктивної злагодженої роботи всіх державних органів, дадуть позитивний результат.

Народний Рух України закликає всіх політиків, посадовців, громадян — справжніх патріотів своєї країни — об’єднатися для підтримки цих зусиль Президента, керуючись рухівським принципом: Україна і її народ — понад усе!

В єдності — наша сила! Разом переможемо!  
Слава Україні!

*В’ячеслав КОВАЛЬ,*  
*голова фракції*  
*Народного Руху України.*

**Заява міжфракційного об’єднання Блоку Віктора**  
**Ющенка «Наша Україна» у Верховній Раді України**  
**Щодо інциденту на мисі**  
**Сарич у Криму**

Наприкінці серпня цього року на мисі Сарич мав місце інцидент із застосуванням підрозділів морської піхоти Чорноморського флоту Російської Федерації проти громадян України. Цей випадок є черговим фактом систематичного порушення російською стороною чинного законодавства та суверенітету України, невиконання взятих на себе зобов’язань у рамках міждержавних угод, якими регламентуються умови тимчасового перебування Чорноморського флоту Російської Федерації на території нашої держави, міжнародно-правових норм.

Інцидент стався внаслідок демонстративного невиконання російською стороною низки рішень господарських судів про повернення України гідрографічних об’єктів, які незаконно утримуються Міністерством оборони Російської Федерації. Так, замість організації міждержавних переговорів для врегулювання конфліктної ситуації російська сторона розмістила свій військовий підрозділ на мисі Сарич, тим самим порушивши суверенітет України. Фактична окупація частини нашої території призвела до грубих порушень конституційних прав громадян України.

Міжфракційне об’єднання Блоку Віктора Ющенка «Наша Україна» вкотре звертає увагу на актуальність та необхідність обговорення проблеми забезпечення національної безпеки України і питань, пов’язаних з базуванням на її території оперативного-стратегічного об’єднання Російської Федерації.

Ми переконані, що однією з головних причин подібної ситуації є відсутність парламентського кон-

тролю за виконанням угод щодо базування Чорноморського флоту РФ на території України.

З огляду на викладене, міжфракційне об’єднання Блоку Віктора Ющенка «Наша Україна» вимагає:

1. Розглянути на найближчому засіданні Ради національної безпеки і оборони стан виконання базових угод про статус та умови перебування Чорноморського флоту Російської Федерації на території України з подальшим відпрацюванням рекомендацій для переговорів у рамках міждержавної комісії Ющенко — Путін;

2. Включити в порядок денний вересневого засідання VIII сесії Верховної Ради України проект Постанови Верховної Ради України (реєстраційний №7696 від 07.07.2005р.) про утворення Тимчасової слідчої комісії Верховної Ради України для вивчення виконання базових угод про статус та умови перебування Чорноморського флоту Російської Федерації на території України, який було внесено з ініціативи міжфракційного об’єднання Блоку Віктора Ющенка «Наша Україна».

Ми не допустимо наруги над державним суверенітетом України і у разі подальших грубих порушень міжнародних договорів з боку російської сторони вимагатимемо виведення Чорноморського флоту Російської федерації з території України.

*Голова фракції*  
*«Народний Союз Наша Україна»*  
*М. МАРТИНЕНКО.*

*Голова фракції*  
*Народного Руху України*  
*В. КОВАЛЬ.*

■ ОФІЦІЙНО

У зв’язку з виключенням із списків вважати недійсними посвідчення помічників-консультантів: народного депутата України **КЛИМЕНКА А. В.:** Кушніра Олександра Міневича (номер посвідчення 24/22), Рутмана Олександра Павловича (номер посвідчення 24/19), Черниша Володимира Карповича (номер посвідчення 24/21).  
*Управління кадрів.*

Народні депутати України — члени фракції Блоку Юлії Тимошенко у Верховній Раді України — висловлюють своєму другові і колезі Миколі Михайловичу Гапоцці, його рідним та близьким щире співчуття у зв’язку з тяжкою втратою — смертю батька  
**Михайла Андрійовича.**

Колектив Апарату Верховної Ради України висловлює щире співчуття першому заступнику керівника Головного науково-експертного управління Задорожній Людмилі Миколаївні у зв’язку з тяжкою втратою — смертю чоловіка  
**Олександра Івановича.**



ПОСТАНОВА ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ

Про Порядок складання загальних списків виборців для підготовки проведення виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року

З метою підготовки проведення виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року, відповідно до статей 39, 40 Закону України «Про вибори народних депутатів України» (в редакції від 7 липня 2005 року), керуючись статтями 12, 13, пунктами 1, 10 статті 19 Закону України «Про Центральну виборчу комісію», Центральна виборча комісія **постановляє:**

1. Затвердити Порядок складання загальних списків виборців для підготовки проведення виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року (додається).

2. Цю постанову надіслати Міністерству внутрішніх справ України, Міністерству закордонних справ України, Міністерству оборони України, Міністерству освіти і нау-

ки України, Міністерству праці та соціальної політики України, Міністерству юстиції України, Державному департаменту України з питань виконання покарань, Верховній Раді Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським радам, Раді міністрів Автономної Республіки Крим, обласним, Київській та Севастопольській міським державним адміністраціям, а також робочим групам обліку виборців після їх утворення.

3. Керівникам регіональних робочих груп обліку виборців, керівнику робочої групи обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, надіслати Центральній виборчій комісії інформацію щодо персонального складу, місця знаходження, номерів телефонів та

адреси електронної пошти відповідно районних, міських (міст республіканського в Автономній Республіці Крим, обласного значення), регіональних робочих груп обліку виборців, робочої групи обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, до 9 вересня 2005 року включно.

4. Порядок складання загальних списків виборців для підготовки проведення виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року опублікувати в газетах «Голос України» та «Урядовий кур'єр».

**Голова Центральної виборчої комісії Я. ДАВИДОВИЧ.**

м. Київ.

6 вересня 2005 року № 118.

Додаток до постанови Центральної виборчої комісії від 6 вересня 2005 року № 118

Порядок складання загальних списків виборців для підготовки проведення виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року

Цей Порядок розроблено на виконання частини шостої статті 39, відповідно до статей 39, 40 Закону України «Про вибори народних депутатів України» (у редакції від 7 липня 2005 року) (далі — Закон) з метою забезпечення складання загальних списків виборців для підготовки проведення виборів народних депутатів України 26 березня 2006 року (далі — вибори депутатів).

1. ЗАГАЛЬНІ ПОЛОЖЕННЯ

1.1. Підставою реалізації громадянами України права голосу є їх включення до списків виборців.

Громадянин України включається до загального списку виборців за місцем свого проживання (адресою житла), визначеним на підставі відомостей щодо реєстрації відповідно до Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні», або перебування на строковій службі у військових частинах (формуваннях), дислокованих на відповідній території, чи в установах кримінально-виконавчої системи, розміщених на відповідній території, або проживання чи перебування у зарубіжних країнах.

1.2. До загальних списків виборців включаються громадяни України, які досягли або на день виборів досягнуть вісімнадцяти років і мають право голосу.

1.3. Виборець може бути включений до загального списку виборців лише один раз.

1.4. Загальні списки виборців є виборчими документами, на підставі яких складаються списки виборців по кожній виборчій дільниці.

1.5. Для підготовки проведення чергових виборів депутатів складаються такі загальні списки виборців:

— місцевий (районний, міський, районний у містах Києві та Севастополі) загальний список виборців;

— регіональний загальний список виборців — загальний список виборців, складений у межах відповідного регіону (Автономної Республіки Крим, областей, міст Києва та Севастополя);

— загальний список виборців, які проживають або перебувають за кордоном.

1.6. До місцевих загальних списків виборців включаються відомості щодо виборців, які проживають на території кожного села, селища, міста, що входять до складу відповідного району, а також відповідного міста обласного чи республіканського в Автономній Республіці Крим значення, району у містах Києві та Севастополі, або перебувають на строковій службі у військових частинах (формуваннях), дислокованих на відповідній території, чи в установах кримінально-виконавчої системи, розташованих на відповідній території.

Регіональний загальний список виборців складається на підставі місцевих загальних списків виборців.

До загального списку виборців, які проживають або перебувають за кордоном,

включаються відомості про виборців, які проживають або перебувають за кордоном, за країнами перебування.

1.7. Державний контроль за дотриманням органами, підприємствами, закладами, установами, організаціями, представництвами, командами військових частин (формувань) порядку складання загальних списків виборців здійснюють Кабінет Міністрів України та Центральна виборча комісія.

1.8. Громадський контроль за процесом складання та достовірністю загальних списків виборців здійснюють центральна та регіональні контрольні групи, утворені відповідно до частини вісімнадцятої статті 39 Закону.

2. СУБ'ЄКТИ СКЛАДАННЯ, ОПРАЦЮВАННЯ ТА УТОЧНЕННЯ ЗАГАЛЬНИХ СПИСКІВ ВИБОРЦІВ

2.1. Складання, опрацювання та уточнення загальних списків виборців здійснюються районними, міськими та регіональними робочими групами обліку виборців, а також робочою групою обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном.

Районні, міські робочі групи обліку виборців забезпечують включення до загальних списків виборців громадян України, які мають право голосу і проживають або перебувають на території кожного села, селища, міста районного значення, що входять до відповідного району, а також на території кожного міста (обласного, республіканського в Автономній Республіці Крим значення) та району в містах Києві та Севастополі.

Регіональна робоча група обліку виборців здійснює забезпечення роботи районних та міських робочих груп обліку виборців, а також узагальнення та уточнення загальних списків виборців, які проживають або перебувають на території відповідної Автономної Республіки Крим, області, міст Києва та Севастополя.

Робоча група обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, забезпечує включення до відповідного загального списку виборців громадян України, які мають право голосу і проживають або перебувають за кордоном.

Центральна виборча комісія забезпечує опрацювання регіональних загальних списків виборців в електронному вигляді, зокрема, з метою виявлення випадків кратного (більше одного разу) включення особи до списків виборців.

2.2. Повноваження відповідної районної (міської) робочої групи обліку виборців поширюються на територію відповідно району, району в містах Києві та Севастополі, міст республіканського в Автономній Республіці Крим та обласного значення.

2.3. Повноваження регіональної робочої групи обліку виборців поширюються на територію відповідно Автономної Республіки Крим, області, міст Києва та Севастополя.

2.4. Повноваження робочої групи обліку виборців, які

проживають або перебувають за кордоном, поширюються на територію всіх консульських округів за кордоном.

3. ЕТАПИ СКЛАДАННЯ ЗАГАЛЬНИХ СПИСКІВ ВИБОРЦІВ

3.1. Складання загальних списків виборців включає такі етапи:

— подання відомостей про виборців керівниками органів, підприємств, установ, організацій, командирами військових частин (формувань), сільськими, селищними, міськими головами, дипломатичними та іншими офіційними представництвами, консульськими установами України за кордоном, Міністерством оборони України (станом на 1 вересня 2005 року);

— складання місцевих загальних списків виборців та списку виборців, які проживають за кордоном (до 1 жовтня 2005 року);

— опрацювання районними (міськими), регіональними робочими групами обліку виборців, а також робочою групою обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, загальних списків виборців (з 1 жовтня по 1 листопада 2005 року);

— надання регіональними робочими групами обліку виборців інформації про громадян, які змінили місце проживання, до відповідних робочих груп обліку виборців, де можливе включення громадян до загального списку виборців за попереднім місцем проживання (до 20 жовтня 2005 року);

— ознайомлення громадян України із загальними списками виборців (з 1 листопада 2005 року по 1 січня 2006 року);

— складання регіональних загальних списків виборців (до 28 жовтня 2005 року);

— уточнення місцевих загальних списків виборців та загальних списків виборців, які проживають або перебувають за кордоном (з 1 листопада 2005 року по 1 лютого 2006 року);

— передача регіональних загальних списків виборців та загального списку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, до Центральної виборчої комісії (до 1 листопада 2005 року);

— виготовлення уточнених місцевих загальних списків виборців (з 1 січня 2006 року по 1 лютого 2006 року);

— опрацювання регіональними робочими групами обліку виборців, робочою групою обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, Центральною виборчою комісією загальних списків виборців в електронному форматі, зокрема, з метою виявлення випадків кратного включення особи до списків виборців (відповідно з 28 жовтня та з 1 листопада 2005 року по 1 лютого 2006 року).

4. ФОРМА ЗАГАЛЬНИХ СПИСКІВ ВИБОРЦІВ

4.1. Загальні списки виборців складаються за формами, затвердженими постановою Центральної виборчої

комісії від 6 вересня 2005 року № 117, і формуються в електронному вигляді.

4.2. Місцевий загальний список виборців та загальний список виборців, які проживають або перебувають за кордоном, виготовляються на паперових носіях (аркуші формату А4) та в електронному вигляді.

4.3. Регіональний загальний список виборців формується в електронному вигляді.

4.4. Загальний список виборців має наскрізну нумерацію всіх виборців, включених до цього списку.

4.5. Місцевий загальний список виборців та загальний список виборців, які проживають та перебувають за кордоном, на паперових носіях має наскрізну нумерацію аркушів.

4.6. Місцевий загальний список виборців, а також загальний список виборців, які проживають або перебувають за кордоном, прошивається, скріплюється печаткою органу, яким утворено відповідну робочу групу обліку виборців. На зворотному боці останнього аркуша списку вказується:

— кількість аркушів;

— кількість виборців, внесених до місцевого загального списку виборців, загального списку виборців, які проживають або перебувають за кордоном.

4.7. Місцевий загальний список виборців, який надається для ознайомлення громадян, за поданням робочої групи обліку виборців підписується керівником органу, яким утворено робочу групу, або іншою посадовою особою, яка відповідно до закону здійснює його повноваження. Загальний список виборців, які проживають або перебувають за кордоном, підписується керівником робочої групи обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном.

5. ВІДОМОСТІ, ЩО ВНОСЯТЬСЯ ДО ЗАГАЛЬНОГО СПИСКУ ВИБОРЦІВ

5.1. До загального списку виборців вносяться такі відомості про виборця:

— прізвище, ім'я, по батькові;

— дата народження;

— місце народження (держжава, область, район, місто, селище, село) відповідно до сучасного адміністративно-територіального поділу;

— місце проживання (із зазначенням адреси житла) або місце перебування;

— у разі нездатності виборця пересуватися самостійно — про нездатність пересуватися самостійно;

— за наявності — відомості про інше можливе місце проживання або перебування виборця, встановлене на підставі відомостей, поданих керівниками органів, підприємств, установ, організацій, представництв, командами військових частин (формувань), сільськими, селищними, міськими головами.

5.2. Відомості до загального списку виборців вносяться на підставі відомостей, які подаються керівниками органів,

підприємств, установ, організацій, представництв, командирами військових частин (формувань), сільськими, селищними, міськими головами, зазначеними в частинах дванадцятій та тринадцятій статті 39 Закону, а також Міністерством оборони України.

Достовірність відомостей засвідчується на кожному аркуші підписом керівника відповідного органу, підприємства, установи, організації, представництва, командира військової частини (формування), сільського, селищного, міського голови та скріплюється печаткою відповідного органу, підприємства, закладу, установи, організації, представництва, військової частини (формування).

6. ДАТА НАРОДЖЕННЯ ВИБОРЦЯ

6.1. Відомості про дату народження виборця включають день, місяць, рік народження особи.

Дата народження виборця вноситься до списку арабськими цифрами: число та місяць народження — двоцифровими числами; рік народження — чотирицифровим числом. Наприклад: 01.02.1965.

Дата народження виборця встановлюється відповідно до відомостей, поданих органами та посадовими особами, зазначеними в частинах дванадцятій та тринадцятій статті 39 Закону, а також документів, які встановлюють особу та громадянство виборця (паспорт громадянина України; тимчасове посвідчення громадянина України (для осіб, недавно прийнятих до громадянства України); військовий квиток (включно для військовослужбовців строкової служби); картка (довідка) установи кримінально-виконавчої системи, що повинна містити: прізвище, ім'я, по батькові, число, місяць, рік народження, громадянство, фотокартку особи, підпис керівника та печатку установи (для осіб, які перебувають в установах кримінально-виконавчої системи); паспорт громадянина України для виїзду за кордон; дипломатичний паспорт; службовий паспорт; посвідчення особи моряка).

7. МІСЦЕ ПРОЖИВАННЯ АБО ПЕРЕБУВАННЯ ВИБОРЦЯ

7.1. Місце проживання (адреса житла) виборця визначається на підставі відомостей реєстрації відповідно до Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні».

7.2. Місце проживання (адреса житла) виборця вказується на підставі відомостей, які подаються керівниками органів, підприємств, установ, організацій, представництв, командами військових частин (формувань), сільськими, селищними, міськими головами, зазначеними в частинах дванадцятій та тринадцятій статті 39 Закону.

7.3. Місце перебування виборця визначається відповідно до відомостей, наданих керівниками місцевих військових комісаріатів, командами військових частин

(формувань), дислокованих на території відповідного міста чи району, керівниками місцевих органів виконання покарань Державного департаменту України з питань виконання покарань, дипломатичних та інших офіційних представництв та консульських установ України в іноземних державах, Міністерства оборони України.

7.4. Відомості про місце проживання або перебування виборця вносяться до місцевого загального списку виборців згідно із зареєстрованою органом реєстрації адресою житла виборця і, як правило, включають: область, район, місто, селище, село, вулицю (бульвар, площу, провулок, проспект, квартал тощо), номер будинку, за наявності — номер корпусу, номер квартири тощо.

7.5. Відомості про інші можливі місця проживання та/чи адреси житла виборця вносяться до загального списку виборців у графу «Інші примітки».

7.6. У разі якщо таких адрес виявлено більше однієї, то для їх внесення на паперовому носії загального списку виборців використовуються рядки списку, розташовані нижче запису відомостей про цього виборця. Відомості про іншого виборця вносяться до списку в наступний рядок.

7.7. Відомості про нездатність виборця пересуватися самостійно вносяться до загального списку виборців у графі «Примітка про постійну нездатність пересуватися самостійно».

8. СКЛАДАННЯ МІСЦЕВИХ ЗАГАЛЬНИХ СПИСКІВ ВИБОРЦІВ

8.1. Місцеві загальні списки виборців складаються відповідними районними (міськими) робочими групами обліку виборців до 1 жовтня 2005 року. Місцевий загальний список виборців виготовляється на паперових носіях та в електронному вигляді, формат якого визначається Центральною виборчою комісією.

8.2. Місцевий загальний список виборців складається шляхом збору та узагальнення відомостей про виборців, які проживають (зареєстровані) на відповідній території, а також перебувають на строковій службі у військових частинах (формуваннях), дислокованих на території району, міста, району в містах Києві та Севастополі, або в установах кримінально-виконавчої системи, розташованих на відповідній території.

8.3. Відомості про громадян подаються за формою, встановленою Центральною виборчою комісією, на паперових носіях та в електронному вигляді.

8.4. Після утворення робочих груп обліку виборців подання відповідним робочим групам зазначених відомостей забезпечується:

1) керівниками відповідних територіальних органів Міністерства внутрішніх справ України;

— про громадян України, які зареєстровані на відпо-



відній території, зокрема громадян, яким до дня проведення виборів виповниться вісімнадцять років;

— про громадян, які проживали чи проживають на відповідній території та після 26 грудня 2004 року змінили місце проживання (із зазначенням нового місця проживання кожного такого громадянина);

2) сільськими, селищними, міськими (міст районного значення) головами:

— про громадян, які проживають (zareestrovani) на території відповідної місцевої ради;

— про громадян, які постійно не здатні самостійно пересуватися;

3) керівниками територіальних органів Міністерства юстиції України:

— про громадян, які проживали на відповідній території та померли після 26 грудня 2004 року;

— про громадян, які після 26 грудня 2004 року змінили прізвище, ім'я, по батькові;

4) керівниками місцевих військових комісаріатів:

— про громадян, які проживали на відповідній території та призвані на строкову військову службу протягом останніх восьми місяців (з 1 січня 2005 року по 31 серпня 2005 року);

5) командирами військових частин (формувань), дислокованих на території відповідного міста чи району:

— про громадян, які проживають на території дислокації відповідної військової частини (формування);

— про військовослужбовців строкової служби, які не будуть звільнені в запас до дня виборів;

6) керівники місцевих органів виконання покарань Державного департаменту України з питань виконання покарань:

— про громадян, які відбувають покарання в установах, розташованих на відповідній території;

7) керівниками навчальних закладів:

— про громадян, які проживають у гуртожитках відповідних навчальних закладів;

8) керівниками підприємств, закладів, установ, організацій:

— про громадян, які проживають у відомих будинках (гуртожитках), що належать відповідним підприємствам, закладам, установам, організаціям;

9) керівниками відповідних органів опіки і піклування:

— про громадян, визнаних судом недієздатними;

10) керівниками спеціалізованих закладів, які здійснюють облік бездомних громадян:

— про громадян, які зареєстровані за відповідною юридичною адресою відповідного спеціалізованого закладу;

11) керівниками установ соціального захисту:

— про громадян, які проживають на відповідній території і постійно не здатні пересуватися самостійно.

8.5. Інформація, що подається, зазначається станом на 1 вересня 2005 року.

8.6. Відомості подаються за формами, встановленими постановою Центральної виборчої комісії від 6 вересня 2005 року № 117.

8.7. Достовірність відомостей про виборців засвідчується на кожному аркуші підписом керівника відповідного органу, підприємства, установи, організації, командира військової частини (формування), сільського, селищного, міського голови або іншої посадової особи, яка відповідно до закону здійснює його повноваження, та скріплюється печаткою органу, підприємства, закладу, установи, організації, представництва, військової частини (формування).

8.8. Посадові особи, керівники органів, підприємств, закладів, установ, організацій, командири військових частин (формувань), зазначені в пункті 8.4. цього розділу, зобов'язані забезпечити своєчасне подання повних і достовірних відомостей за встановленою формою.

8.9. На підставі цих відомостей, поданих до районних (міських) робочих груп обліку виборців, складаються місцеві загальні списки виборців.

8.10. До відповідного місцевого загального списку ви-

борців включаються всі громадяни України, які:

— досягли чи на день виборів досягнуть вісімнадцяти років і мають право голосу (не визнані судом недієздатними);

— на час складання місцевого загального списку виборців проживають на відповідній території;

— перебувають на строковій службі у військових частинах (формуваннях), дислокованих на відповідній території;

— перебувають в установах кримінально-виконавчої системи, розміщених на відповідній території.

8.11. На запит відповідної робочої групи обліку виборців керівники відповідних територіальних органів Міністерства внутрішніх справ України, Міністерства юстиції України, місцевих органів виконання покарань Державного департаменту України з питань виконання покарань, відповідних органів опіки і піклування, установ соціального захисту надають відповідним робочим групам обліку виборців відомості про громадян України, які:

— померли;

— вибули з місця проживання після проведення останніх виборів Президента України (із зазначенням нового місця проживання кожного такого громадянина, зареєстрованого відповідно до Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні»);

— прибули для відбування покарання;

— призвані на строкову військову службу протягом останніх восьми місяців;

— визнані судом недієздатними.

8.12. На підставі зазначених відомостей відповідна робоча група обліку виборців невідкладно вносить до місцевого загального списку виборців відповідні зміни.

8.13. Відомості про зміну виборцем своїх прізвища, імені чи по батькові є підставою для невідкладного уточнення відомостей про такого громадянина.

**9. ПЕРЕДАЧА МІСЦЕВИХ ЗАГАЛЬНИХ СПИСКІВ ВИБОРЦІВ РЕГІОНАЛЬНИМ РОБОЧИМ ГРУПАМ**

9.1. Районна (міська) робоча група обліку виборців передає місцевий загальний список виборців регіональній робочій групі обліку виборців в електронному вигляді.

9.2. Виготовлений відповідно до встановленого порядку на паперових носіях загальний список виборців залишається в районній (міській) робочій групі обліку виборців.

9.3. Передача місцевого загального списку виборців до регіональної робочої групи обліку виборців здійснюється не пізніше 28 жовтня 2005 року керівником відповідної районної (міської) робочої групи. Місцевий загальний список виборців в електронному форматі подається на оптичному або іншому еквівалентному носії інформації з одностороннім записом у двох примірниках. Про передачу складається відповідний акт (додаток 1) у двох примірниках, один з яких надається керівнику районної (міської) робочої групи обліку виборців, а другий залишається у регіональній робочій групі обліку виборців.

9.4. В акті зазначається опис місцевого загального списку виборців, зокрема: перелік усіх населених пунктів відповідної території (району, міста, району в містах Києві та Севастополі) згідно з Класифікатором об'єктів адміністративно-територіального устрою України (КО-АТУУ) та кількість виборців, включених до місцевого загального списку виборців.

**10. ОПРАЦЮВАННЯ МІСЦЕВИХ ЗАГАЛЬНИХ СПИСКІВ ВИБОРЦІВ**

10.1. Після складання та виготовлення місцевого загального списку виборців з 1 жовтня 2005 року по 1 листопада 2005 року здійснюється їх опрацювання.

10.2. Районна (міська) робоча група обліку виборців здійснює опрацювання та узагальнення місцевих загальних списків виборців у межах відповідної території, регіональна робоча група обліку виборців — у межах відповідного регіону з метою встановлення їх відповідності

вимогам Закону та цього Порядку.

10.3. Опрацювання загальних списків виборців здійснюється районними (міськими) робочими групами обліку виборців на підставі аналізу відомостей, отриманих при складанні відповідного місцевого загального списку виборців, а також відомостей про інше можливе місце проживання чи перебування виборця, внесених до інших місцевих загальних списків виборців у межах відповідного регіону (Автономної Республіки Крим, області, міст Києва та Севастополя), наданих відповідною регіональною робочою групою обліку виборців.

10.4. Регіональна робоча група обліку виборців до 20 жовтня 2005 року надсилає відповідній районній (міській) робочій групі обліку виборців інформацію про:

— громадян, які вибули з районів чи міст відповідного регіону для проживання до іншого району (міста);

— громадян, які прибули на проживання до інших районів чи міст відповідного регіону, а раніше проживали у районі (місті), на території яких поширюється повноваження відповідної районної (міської) робочої групи обліку виборців.

10.5. У процесі опрацювання місцевих загальних списків виборців регіональна робоча група обліку виборців здійснює аналіз місцевих загальних списків виборців відповідного регіону з метою:

— виявлення випадків неправильного чи кратного включення громадян до місцевих загальних списків виборців різних районів, міст, районів у містах Києві та Севастополі;

— встановлення повноти та правильності включення вулиць, будинків тощо до населених пунктів, а також населених пунктів, що входять до складу відповідного району, міста, району в містах Києві та Севастополі, згідно з Класифікатором об'єктів адміністративно-територіального устрою України (КОАТУУ);

— забезпечення відповідності складених місцевих загальних списків виборців вимогам Закону, цього Порядку, затвердженим Центральною виборчою комісією форм загального списку виборців.

10.6. У разі виявлення кратного (більше одного разу) включення громадянина до місцевого загального списку виборців із зазначенням різних місць проживання чи адрес житла у межах відповідного району (міста), а також у випадку кратного включення громадянина до місцевих загальних списків виборців районна (міська), регіональна робоча група обліку виборців звертається із письмовим запитом до відповідних регіональних (місцевих) органів Міністерства внутрішніх справ України, Міністерства оборони України, Державного департаменту України з питань виконання покарань, сільських, селищних, міських (міст районного значення) голів, голів районних у місті рад або інших посадових осіб, які відповідно до закону здійснюють їх повноваження, командирів військових частин (формувань), які подавали зазначені у розділі 8 цього Порядку відомості до районних (міських) робочих груп обліку виборців, щодо проведення перевірки наявності відповідної особи за зазначеним місцем проживання.

10.7. Орган, посадова особа, до якої надійшов цей письмовий запит, не пізніше як на п'ятий день після отримання запиту надає письмову відповідь районній (міській) робочій групі обліку виборців.

10.8. У разі непідтвердження факту проживання особи за зазначеним місцем проживання (адресою житла) на підставі відповідей на запити районна (міська) робоча група обліку виборців виключає таку особу із місцевого загального списку виборців та у разі потреби передає цю інформацію до відповідної регіональної робочої групи.

10.9. У разі підтвердження факту проживання особи за зазначеним місцем проживання (адресою житла) районна (міська) робоча група обліку виборців письмово звертається із запитом (до-

даток 19 до постанови Центральної виборчої комісії від 6 вересня 2005 року № 117) до такого громадянина з пропозицією визначитися щодо свого місця включення до загального місцевого списку виборців.

10.10. Після отримання відповіді виборця на запит (форма затверджена додатком 19 до постанови Центральної виборчої комісії від 6 вересня 2005 року № 117) про уточнення місця його включення до загального списку виборців, яка має надійти до робочої групи обліку виборців не пізніше як на п'ятнадцятий день після отримання запиту виборцем, районна (міська) робоча група обліку виборців вносить такі зміни до місцевого загального списку виборців:

— у разі визначення виборцем місця свого включення до загального списку виборців районна (міська) робоча група обліку виборців залишає його у місцевому загальному списку виборців та виключає з цього списку відомості про його проживання;

— у разі підтвердження виборцем місця свого включення до місцевого загального списку виборців іншого списку виборців районна (міська) робоча група обліку виборців виключає його з загального списку виборців та виключає з цього списку відомості про його проживання;

— у разі підтвердження виборцем місця свого включення до місцевого загального списку виборців іншого списку виборців районна (міська) робоча група обліку виборців виключає його з загального списку виборців та виключає з цього списку відомості про його проживання.

10.11. У разі ненадання виборцем відповіді на зазначений запит робоча група обліку виборців виключає такого виборця із загального списку виборців за зазначеним місцем проживання; такий виборець включається до загального списку виборців населеного пункту, де зареєстроване місце його проживання згідно з даними реєстрації за місцем проживання.

10.12. Районна (міська) робоча група обліку виборців у разі потреби передає до відповідної регіональної робочої групи обліку виборців відомості про виключення такого виборця із відповідного місцевого загального списку виборців, а також повідомляє про це відповідну робочу групу обліку виборців, яка складає місцевий загальний список виборців, до якого включається такий громадянин за місцем свого проживання, зареєстрованим відповідно до Закону України «Про свободу пересування та вільний вибір місця проживання в Україні».

10.13. Керівники районних (міських) робочих груп обліку виборців не пізніше 7 листопада 2005 року передають опрацьовані місцеві загальні списки виборців до регіональної робочої групи в електронному вигляді. Про передачу складається відповідний акт у двох примірниках, один з яких надається керівнику районної (міської) робочої групи обліку виборців, другий залишається у регіональній робочій групі обліку виборців.

10.14. Після завершення опрацювання місцевих загальних списків виборців з метою їх опрацювання районні (міські) робочі групи обліку виборців виготовляють опрацьований місцевий загальний список виборців на паперовому носії, який надається для ознайомлення громадян.

**11. ФОРМУВАННЯ І ПЕРЕДАЧА РЕГІОНАЛЬНОГО ЗАГАЛЬНОГО СПИСКУ ВИБОРЦІВ ДО ЦЕНТРАЛЬНОЇ ВИБОРЧОЇ КОМІСІЇ**

11.1. Регіональна робоча група обліку виборців здійснює узагальнення опрацьованих місцевих загальних списків виборців і до 28 жовтня 2005 року формує регіональний загальний список виборців.

11.2. Регіональний загальний список виборців формується в електронному вигляді на підставі опрацьованих місцевих загальних списків виборців районів, міст, районів у містах Києві та Севастополі, що входять до відповідного регіону.

11.3. Загальний список виборців, складений у межах відповідного регіону, передається до Центральної виборчої комісії із супровідним листом, у якому зазначається опис регіонального загального списку виборців, зокрема: перелік усіх районів, міст, республіканського в Авто-

номній Республіці Крим, обласного значення, районів міст Києва та Севастополя, а також відповідна кількість виборців, включених до загального списку виборців відповідного регіону, кількість виборців, які не здатні пересуватися самостійно, кількість виборців, щодо яких виявлено і уточнюються відомості про інше можливе місце проживання. Супровідний лист підписується керівником регіональної робочої групи обліку виборців та подається в електронному вигляді.

**12. ОЗНАЙОМЛЕННЯ ГРОМАДЯН ІЗ ЗАГАЛЬНИМ СПИСКОМ ВИБОРЦІВ**

12.1. Районна (міська) робоча група обліку виборців не пізніше 1 листопада 2005 року надає місцевий загальний список виборців для ознайомлення громадян у приміщенні, доступному для відвідувань громадян.

Загальний список виборців повинен бути доступним для ознайомлення до 1 січня 2006 року.

12.2. Кожен громадянин має право ознайомитися із загальним списком виборців та перевірити правильність внесених до списку відомостей. Громадянин може надати відповідним робочим групам обліку виборців інформацію про осіб, які постійно не здатні самостійно пересуватися у зв'язку з інвалідністю чи за віком, що є підставою для здійснення перевірки таких даних і у випадку їх підтвердження внесення відповідних відомостей до загального списку виборців.

12.3. Повідомлення про надання загального списку виборців для ознайомлення із зазначенням місця і часу, де й коли можна ознайомитися із загальним списком виборців, протягом зазначеного періоду не рідше одного разу на тиждень публікується у місцевих друкованих засобах масової інформації, а також не рідше двох разів на тиждень оприлюднюється на місцевих теле- і радіоканалах.

12.4. Виборець має право звернутися до відповідної робочої групи обліку виборців із заявою про внесення змін, уточнень або доповнень до загального списку виборців або з інформацією про осіб, які постійно не здатні самостійно пересуватися у зв'язку з інвалідністю або за віком.

12.5. Районна (міська) робоча група обліку виборців на підставі інформації громадян проводить перевірку таких відомостей шляхом звернення із запитом щодо уточнення відомостей про виборця до відповідних органів, зазначених у частині дванадцятій статті 39 Закону.

У разі потреби за результатами зазначеної перевірки робоча група обліку виборців вносить відповідні зміни чи уточнення до місцевого загального списку виборців.

12.6. Громадянин має право оскаржити до районної (міської) робочої групи обліку виборців або до місцевого суду допущені при складанні загального списку виборців неправильності, в тому числі невиключення, неправильне включення або виключення із загального списку виборців його або інших осіб, або наявність чи відсутність відмітки про постійну нездатність виборця самостійно пересуватися.

12.7. Громадянин має право оскаржити до районної (міської) робочої групи обліку виборців або до місцевого суду допущені при складанні загального списку виборців неправильності, виявлені у місцевому загальному списку виборців відмітки про постійну нездатність виборця пересуватися самостійно.

12.8. Рішення суду щодо неправильностей, виявлених у місцевому загальному списку виборців, невідкладно виконується відповідною робочою групою обліку виборців шляхом внесення відповідних змін до списку, про

що інформується відповідна регіональна робоча група обліку виборців.

12.9. Районні (міські) робочі групи обліку виборців розглядають скарги громадян протягом трьох днів з дня їх надходження, але не пізніше 1 лютого 2006 року.

**13. УТОЧНЕННЯ ЗАГАЛЬНИХ СПИСКІВ ВИБОРЦІВ**

13.1. Уточнення місцевих загальних списків виборців здійснюється з 1 листопада 2005 року по 1 лютого 2006 року районними (міськими), регіональними робочими групами обліку виборців спільно з регіональними контрольними групами.

13.2. Після закінчення уточнення місцевого загального списку виборців робоча група обліку виборців не пізніше 2 лютого 2006 року виготовляє уточнений місцевий загальний список виборців на паперових носіях та в електронному вигляді.

13.3. Для уточнення місцевих загальних списків виборців використовуються повідомлення регіональної робочої групи обліку виборців та Центральної виборчої комісії. Уточнення можуть вноситися за результатами розгляду заяв, скарг громадян, поданих за підсумком їх ознайомлення із місцевим загальним списком виборців.

Уточнення місцевих загальних списків виборців здійснюється також з урахуванням положень розділу 10 цього Порядку.

13.4. Районні (міські) робочі групи обліку виборців передають уточнений загальний список виборців в електронному вигляді 1 лютого 2006 року відповідній регіональній робочій групі обліку виборців згідно з пунктом 9.4. цього Порядку.

13.5. Регіональні робочі групи обліку виборців формують в електронному вигляді уточнений загальний список виборців у межах відповідного регіону і до 6 лютого 2006 року передають його до Центральної виборчої комісії в електронному вигляді, формат якого встановлюється Центральною виборчою комісією.

**14. ОСОБЛИВОСТІ СКЛАДАННЯ ТА УТОЧНЕННЯ ЗАГАЛЬНОГО СПИСКУ ВИБОРЦІВ, ЯКІ ПРОЖИВАЮТЬ АБО ПЕРЕБУВАЮТЬ ЗА КОРДОНОМ**

14.1. Загальні списки виборців, які проживають або перебувають за кордоном, складаються робочою групою обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, до 1 жовтня 2005 року на підставі відомостей, одержаних від дипломатичних установ та інших офіційних представництв та консульських установ України, а також Міністерства оборони України.

14.2. Виборці включаються до загальних списків виборців, які проживають або перебувають за кордоном, за країною перебування.

14.3. Після утворення робочої групи обліку виборців, які проживають або перебувають за кордоном, дипломатичні установи та інші офіційні представництва та консульські установи України подають до цієї робочої групи обліку виборців відомості про громадян, які проживають або перебувають за кордоном.

14.4. Відомості про громадян, які проходять службу у військових частинах (формуваннях), дислокованих за межами України, подаються Міністерством оборони України.

14.5. Для отримання інформації щодо громадян України, які проживають або перебувають за кордоном, дипломатичні установи та інші офіційні представництва та консульські установи України в іноземних державах вживають необхідних заходів, у тому числі шляхом звернення до компетентних органів влади країни перебування чи безпосередньо до громадян України.

14.6. Достовірність зазначених відомостей засвідчується на кожному аркуші підписом керівника дипломатичної установи або іншого офіційного представництва чи консульської установи України за кордоном. При поданні відомостей щодо громадян, які проходять службу







# Об’єкт соціальної напруженості

Подальшу долю Сінного ринку обговорюватиме громада на сьогоднішніх слуханнях у Шевченківському районі столиці. Нагадаємо, минулого року об’єкт приватизували і закрили на реконструкцію. Все це супроводжувалося акціями протесту підприємців, районною організацією Соціалістичної партії України і місцевою громадою. Доки столичний голова Олександр Омельченко після лютневої сесії переможно не прозвітував: «Улюблений ринок Президента врятовано».

Що змінилося за півроку, відколи Київська міська рада ухвалила рішення про збереження старого будинку (і отож внесла зміни до свого попереднього рішення, що надавало ТОВ «Ферро» та ТОВ «Сінний ринок» земельну ділянку для будівництва торгового-офісно-житлового центру на вулиці Воровського)?

На початку червня Господарський суд Києва визнав рішення недійсним, та ще й стягнув з Київради трохи більш як 200 гривень. Крім того, ті самі представники Феміди стягнули таку саму суму з Головного управління культури, мистецтв та охорони культурної спадщини Київміськдержадміністрації і вилучили Сінний ринок з переліку щойно виявлених пам’яток історії культури. Це дало змогу інвесторам, які вклали в реконструкцію мільйони доларів, продовжити будівельні роботи.

Нині за високим парканом уже демонтують фасад колись умовно-стратегічного об’єкта (поки не з’явилося метро, ангар і підземні приватизації планували використовувати як бомбосховище). А його охоронці ревну оберегають в’їзд на «приватну власність» від допитливих очей.

Ситуацією зацікавилася свого часу і Спеціальна контрольна комісія Верховної Ради України з питань приватизації. Вона вважала, що приватизація відбулася з грубим порушенням, і звернулася з відповідними запитаннями до прокуратури. Там повідомили: під час приватизації були порушення, але вони незначні. Тобто у порушенні кримінальної справи немає сенсу.

— Звісно, ринок потребував капітального ремонту, але не

знесення як об’єкта соціальної сфери, — пояснює завідувач секретаріату комісії Леонід СУКНЕНКО (на знімку). — За часів обвальної приватизації в Україні зникло майже половина об’єктів соціальної сфери, які в більшості своїй є власністю територіальних громад. Ці дані впливають із

численних звернень громадян, які стурбовані майбутнім своїх дітей, людей похилого віку. Тому, проаналізувавши стан справ в Україні, комісія ініціювала проведення спочатку дня уряду, а затим і парламентських слухань у Верховній Раді. І, відповідно, у сесійній залі постановою Верховної Ради України було схвалено рекомендації «Про збереження та цільове використання об’єктів соціальної сфери суб’єктами господарювання, що їх утримують». Тобто, незалежно від того, хто є власником майна нерухомості, він може його використовувати винятково за призначенням.

Власне, йдеться про виконання рекомендації парламентських слухань у ВР України, які захищають право територіальної громади на користування об’єктами соціальної сфери. А то що ми маємо: озирнувшись навколо себе у цьому мікрорайоні, ми з’ясуємо, що міська влада перед виборцями дуже програє. Майже вся інфраструктура зазнала краху, в більшості своїй реформована або пере-профільована, що спрацьовує не на користь мешканців Києва.

(До речі, знести будівлю після дослідження порадив Київський науково-дослідний інститут судових експертиз, акцентуючи увагу на аварійному стані та загрозі раптового обвалу).



Фото Анастасії СІРОТІНЬОЇ.

— Столична адміністрація та Міністерство культури тримають ці питання на контролі, — продовжує Леонід Сукненко. — До речі, визначати пам’ятки мають фахівці — архітектори, художники, митці. Це чудова пам’ятка архітектури періоду сталінізму. Така будівля є чи не єдиною в Україні як вираз архітектурного творіння, що є відображенням української ментальності. Проте нині знайшлися зацікавлені особи, які вважають, що «недовистачає» житлових будинків, і вони за рахунок порушення соціальної та інженерної інфраструктури, за рахунок знищення об’єктів загального користування можуть розвивати свій будівельний бізнес.

І взагалі долю ринку має визначати місцева громада, а не Київрада. А, на жаль, Шевченківська районна влада не може навіть впливати на рішення цього питання, бо відповідно до Закону України «Про столицю» всі повноваження стосовно розпорядження майном та земельними ресурсами є у компетенції Київради. Проте відповідати перед громадою доводить-ся райраді.

Звісно, власники іншої точки зору. І з їхнім генеральним планом забудови громада може оз-

наймитися у найближчий вівторок.

— Його розробляв один з найкращих архітекторів Олексій Пашенко — повідомив директор «Сінного ринку» Олександр Ермоленко, — і, сподіваюся, що громаді він теж сподобається.

Який зиск матиме місто? 350 тисяч гривень щомісяця — за оренду і податки. Найкрасивіший комплекс, як запевняє директор, міститиме елементи колишньої архітектури, збережеться канва фасаду. Імовірно, що новобудова з безліччю цікавинок і національним колоритом стане сучасною архітектурною пам’яткою.

Заспокою киян. Тут розмішуватиметься насамперед ринок — петрушка, сало, всі продовольчі товари, як і раніше. Звісно, за

тими самими доступними цінами. Плюс соціальна інфраструктура, паркінги, офіси і будинки. До якої Європи ми рухаємось, коли хочемо зробити з простої комори, яких тисячі в Україні, пам’ятку сталінізму. Ми готові до широкого діалогу в тристоронньому форматі: мешканці, інвестор і місцева влада! Не раз заявляли: профіль Сінного ринку не зміниться! Інвестори і власники турбуються лише про безпеку і комфортність! Запрошую всіх киян і гостей через три роки відвідати це цікаве і унікальне місце. Ви його не впізнаєте.

**Наталія БЕРЕЗНЯК.**  
*Друкується в рахунок квоти Спеціальної контрольної комісії Верховної Ради з питань приватизації.*

**Р. С. Минулої** середі відбувся мітинг за відновлення та збереження об’єкта соціальної сфери «Сінний ринок» по вулиці Воровського, 17, і одноставно прийнято відповідну резолюцію. В ній містяться вимоги громади і районної організації Соціалістичної партії України. Серед яких, зокрема: Київській міській державній адміністрації забезпечити відтворення Сінного ринку як об’єкта соціальної сфери, що має історичне значення для мешканців міста. А районній організації Соціалістичної партії України доручено взяти під контроль хід будівництва, про що періодично інформувати громаду.

У разі невиконання вищевикладених вимог, громада мікрорайону та районна організація Соціалістичної партії України залишають за собою право подальшого блокування будівництва.

## «У вас народився хлопчик? А УЗД показало дівчинку»

У сучасних ринкових умовах механізм підтвердження метрологічних характеристик медичної техніки, на жаль, стає децю розбалансованим. Своєю точкою зору з цього приводу з нашим кореспондентом поділився генеральний директор державного підприємства «Луганський регіональний науково-виробничий центр стандартизації, метрології та сертифікації» В’ячеслав ШАХОВ.

— В’ячеславе Михайловичу, давайте поговоримо про важливість метрології в медицині. Останніми роками медики оснащені досить складною технікою, устаткуванням і приладами, багато які з них можна віднести до вимірювальних. Отже, питання про підтвердження метрологічних характеристик сучасної медичної техніки сьогодні має стояти дуже гостро.

— Безперечно. Великий парк техніки, яку використовують у медицині, включає різноманітні пристрої і системи з вимірювальними функціями. Зазвичай, медична техніка складається з двох основних груп: засоби вимірювання медичного призначення і медичне діагностичне устаткування. Від ефективності функціонування цих груп залежить не тільки якість медичних досліджень і лікування, а й рівень безпеки медичного впливу на організм, а отже, ступінь гарантії того, що здоров’ю людини не було завдано шкоди.

Щодо періодичності повірки засобів вимірювальної медичної техніки, то вона встановлюється територіальним органом Держспоживстандарту України, там же визначається порядок змісту, експлуатації, застосування або збереження цієї техніки. Саме тому фахівці ДП «Луганськстандартметрологія» одним з головних напрямів своєї діяльності вважають галузь медичного метрологічного забезпечення. А от з боку установ охорони здоров’я і приватних медичних клінік повірки вимірювальної медичної техніки, на мій погляд, не завжди приділяють належну увагу.

На жаль, у сучасних ринкових умовах механізм підтвердження метрологічних характеристик медичної техніки стає дедалі розбалансованим. І відбувається це головним чином через те, що, приймаючи нову техніку, власник найчастіше не може забезпечити погіршеність її вимірювання у межах визначених заводом-виготовлячем. До фахівців же

ДП «Луганськстандартметрологія» він звертається в крайньому разі, наприклад, коли змушений наводити порядок на своєму підприємстві за результатами державного метрологічного контролю.

— Чи можна в такому разі стверджувати, що якість метрологічного забезпечення медицини падає?

— Вона впала загалом по країні. І пояснюється це, з одного боку, дефіцитом бюджетних коштів, з другого — небажанням власників деяких приватних клінік дотримуватися вироблених у суспільстві й державі правил. Для метрологів, наприклад, стало неможливим конкретизувати всі медичні об’єкти, що потребують метрологічного забезпечення. Водночас ускладнилося включення цих об’єктів у план повірок. Унаслідок цих проблем і постало питання про якість медичного обслуговування. Зазначу, що сьогодні проблема метрологічного забезпечення медицини, включаючи і наглядову діяльність, серйозно ставиться на державному рівні. Цим цілеспрямовано займається і ДП «Луганськстандартметрологія» разом з управлінням охорони здоров’я Луганської облдержадміністрації. Нині тільки в дер-

жавних лікувальних закладах Луганської області наховується більш як 350 тисяч одиниць медичної апаратури, а експлуатується 25 тисяч, що й підлягають метрологічній атестації, повірці та обслуговуванню. Серед цієї техніки — медичні ваги, тонометри, електрокардіографи, електроенцефалографи, апарати УЗД, фотоелектрокалориметри, фізіотерапевтична апаратура, дефібрилятори тощо.

— У свою чергу, і повіряюча база «Луганськстандартметрології» має удосконалюватися, чи не так?

— Останнім часом наш центр придбав прилад вимірювання потужності для контролю вихідних параметрів медичного лазерного устаткування, а також комплект робочих еталонів для контролю метрологічних параметрів приладів у клінічних і діагностичних лабораторіях. Завдяки цьому ГД «Луганськстандартметрологія» вдалося розширити і урізноманітнити сферу своїх послуг з перевірки медичних систем і пристроїв. Треба сказати, що на сьогодні уже закінчується атестація клініко-діагностичних лабораторій лікувальних установ, яка проведена на більш високому технічному рівні — атестовано 259 таких лабора-

торій і розпочато атестацію рентгенологічних відділень з відповідного видачею їм паспорта з атестації.

— Скажіть, В’ячеславе Михайловичу, з якими основними порушеннями доводиться стикатися?

— Протягом цього року метрологи ГД «Луганськстандартметрологія» повірили декілька тисяч одиниць вимірювальної техніки в медичних закладах різного рівня — це більш як половина запла-нованої роботи. На жаль, у більшості випадків знайшли її невідповідною необхідним метрологічним характеристикам. До того ж у результаті повірок було зафіксовано, що в лікувальних закладах не вистачає нормативної документації, хімічних реактивів, контрольних зразків, засобів вимірювальної техніки загальнотехнічного й медичного призначення тощо.

Ще одне істотне порушення метрологічної дисципліни, що було виявлено під час метрологічного нагляду, стосується керівників багатопрофільних клінік. Зазвичай, вони укладають договори на проведення діагностичних робіт з лабораторіями державних установ, а ті, у свою чергу, використовують у практичних цілях недовірене устаткування.

На цьому коло замикається, у результаті чого медичне обслуговування і його метрологічне забезпечення на цих підприємствах обростає купою додаткових проблем.

— Але хтось же має нести за це відповідальність?

— І велику відповідальність. Саме тому не зайве буде нагадати, що, по-перше, охорона здоров’я відноситься до галузі, в якій метрологічне забезпечення законодавчо обов’язкове. По-друге, медичні прилади є лише «інструментами», за допомогою яких лікар приймає те чи те рішення (визначення захворювання, патологія, вибір методу лікування тощо) під час діагностування. Адже ніхто не стане заперечувати те, що лікар повинен користуватися об’єктивною, достовірною і точною інформацією. За відсутності метрологічного контролю і метрологічного обслуговування збільшується можливість нанесення шкоди здоров’ю людини, термін лікування тощо. І, по-третє, відповідно до ст. 16 Закону України «Про захист прав споживачів», споживач має право на те, щоб будь-які послуги були безпечні і зберігали йому здоров’я.

*Розмову вела Алла АНТИПОВА.*



■ РОБОТА НАД ПОМИЛКАМИ

«Липа» від приватників

У Криму закрили 15 філіалів, що працювали без ліцензій. Зокрема, в Сімферополі припинено діяльність представництва Московського держуніверситету сервісу, центру Московського державного індустріального університету, Кримського психолого-педагогічного факультету Полтавського педагогічного університету. В Керчі закрито Міжнародний центр соціальної освіти Московського соціального університету, в Феодосії — представництво Міжнародного гуманітарного інституту, в Ялті — Центр дистанційного навчання Московського держуніверситету економіки, статистики й інформатики. Заборонено навчання і в п'яти підрозділах у регіонах півострова недержавного вузу «Сучасна гуманітарна академія», філії низки інших вищих учбових закладів (загалом на півострові 131 приватний вуз, які дипломують щороку 26 тисяч студентів).

У Міністерства освіти автономії викликає стурбованість сумнівна діяльність ще більш як 20 підрозділів закладів освіти.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

■ 3-ЗА ПАРТИ — НА ЛАВУ

На стежці — студенти

Не тільки в мутній воді, а й на темній алеї «рибка» водиться. Принаймні її виловлювали харківські студенти Сеня і Вова. Виходячи на «риболовлю», вони мітили на крупняк, але траплявся їм дріб'язок: «мобілки», гривні, годинники, золоті вироби. Проте за три квітневі дні їхній улов виявився значним — через парк проходили десятки харків'ян.

Улаштувавши канікули, грабіжники повернулися на «золотоносну» стежку в липні. На їхнє нещастя, черговою жертвою виявилася співробітниця податкової служби. Вона після нападу не залягла на дно, як багато хто з пограбованих, а достукалася до правоохоронців. Ті спрацювали надзвичайно оперативно й чітко.

Тепер Сеня і Вова, мабуть, візьмуть академвідпустку.

Її вже оформили наркодільки Михайло і Сергій, учні Харківського технікуму з педагогічним ухилом. Перший продавав зілля, заготовлюючи його на Куп'янщині, а другий вживав. Реалізатор, за переконанням суду, тип іще небезпечніший за наркомана, тому присадили продавця на п'ять років з дворічним випробним терміном. Одержав свою «дозу» і Сергій.

Зрозуміло, що педагогами хлопці вже не будуть. Навряд чи підростаюче покоління стане шкодувати про таких учителів.

І. І.

Харківська область.

■ ШКІЛЬНИЙ АВТОБУС

Їхали ми, їхали...

Майже 25 відсотків учнів Прикарпаття, які мешкають більш як за три кілометри від школи і мають право на безплатний підвіз, добираються до неї пішки або на перекладних.

Стовідсотково підвіз дітей до місця навчання здійснюється у Яремчі та Тисменицькому районі; найгірший стан справ з цим — у гірських, зокрема Верховинському (50%), районах. Безпосередньо у розпорядженні шкіл області для цього є близько 30 транспортних одиниць, придбаних за кошти бюджетів різних рівнів. Якби підвезення дітей здійснювали лише шкільними автобусами, то їх треба було б ще принаймні 200. Але виручають пасажирські автобуси, приватні перевізники, відомчий транспорт.

А гостроту «підвізної» проблеми в гірських районах значною мірою розряджають пришкільні інтернати. Загалом таких в області є 40, але планується, що їх кількість зросте до 50. Щоправда, скаржаться освітяни, пришкільні інтернати мають також істотний мінус — діти бачать своїх батьків лише під час вихідних і мимоволі між ними втрачається зв'язок.

Для забезпечення умов рівного доступу до якісної та здобуття повної загальної середньої освіти в обласному бюджеті на нинішній рік передбачено 420 тисяч гривень на програму «Шкільний автобус». Та за них, кажуть в обласному управлінні освіти, можна придбати не більш як три автобуси на 25—30 місць.

Сьогодні освіта дедалі частіше стикається і з такою проблемою, коли в початкових класах нараховується по 3—4 дитини. Раніше учнів об'єднували в класи-комплекти: але з вересня минулого року їх позакривали. А возити кількох малюків на навчання до сусіднього села туди і назад дуже складно, зокрема і для дитини також. Щоб у кожному населеному пункті зберегти школу навіть за наявності такої невеликої кількості учнів, стали відкривати навчально-виховні комплекси «школа—дитячий садок» — як філії початкової школи, сповідуючи правило, що село живе доти, поки в ньому є школа.

Що стосується безплатного підвезення педагогічних працівників сільської місцевості до місця роботи і назад, то тут ситуація гірша, ніж із учнями. Таку можливість має нині лише половина вчителів, які цього потребують.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

■ ДО ДОШКИ!

Батьки школярів шкіл №2 та №3 у місті Корець пікетували держадміністрацію, яка, напевне, відповімвала ОДА, а та — у Київ: заклади до нового навчального року готові. З'ясувалося: не готові.

Ми на фанфаронстві, хлестаковщині тобто, зуби з'їли. Чули рік тому: у 2005-му будуть комп'ютеризовані всі школи України. Маємо пишик — тобто 56 відсотків шкіл з розумними машинами у містах і ще менше — в селах.

Я побував у десятках шкіл глибинки — соромно було дивитись на ті «комп'ютеризовані» класи зразка XIX століття. Таке враження, що чиновники Кабміну побачили у київських закладах показові класи, і вони їм увижаються скрізь, навіть у Пупівській школі.

Як, до речі, й шкільні автобуси.

Зате закривати школи ми навчилися неабияк. Під «оптимізацією» дехто в регіонах з мовчазного благослвлення Кабміну розуміє ліквідацію усіх шкіл і дитсадків, які муляють очі аварійним станом чи незручним керівництвом.

Ми вже фанфаронимо, що доступність освіти стала реальністю; що тестуванням під час вступу до вищого навчального закладу ми вибили стільці з-під ніг його нищості хабарництва.

Як би не так. Вважаю, міністерському люду, який бажане видає за явне, треба мати двійко-трійко своїх студентів. Вони без винагороди розкажуть про доцентів і деканів таке, що в жодному звіті не прочитаєш. Я сам чув від свого однокурсника, викладача університету: «Я чхати хотів на вимоги і залякування міністра. Поки бездарні й ліниві мамчині синки даватимуть — братиму. І вимагатиму платити їх за час, змарнований на невігласів, якщо держава так низько оцінює мою працю».

Чи знають у Кабміні, що викладацький контингент крутить дулі в кишені, слу-

хаючи лицедійські звіти можновладців про здобутки на освітянській ниві? А хоч здогадуються, яким незлим тихим словом згадують чиновників учорашні випускники шкіл, котрі не вступили до вузу і тиняються без роботи? Про «щасливих» дипломованих спеціалістів годі й говорити. Їх понад десять на робоче місце юриста, економіста, бухгалтера. А от на робітничі та технологічні спеціальності — гострий дефіцит.

Коли ж, питаємо, запрошує система прогнозування попиту фахівців? Коли, нарешті, порозуміються і спільно вдосконалять механізм формування державного замовлення на спеціальності МОН, Мінпраці, Мінекономіки та роботодавці?

Для цього щонайменше потрібна програма розвитку трудового потенціалу країни, яку вже 14 років не спроможні прийняти в Кабміні.

У нас нині офіційний рівень зайнятості — 31,5 відсотка. А після вступу до ВТО з'явиться ще один мільйон безробітних. Ви чули, щоб цей аспект обговорювався урядовцями? То для кого ми «печемо» так звані «престижні» спеціальності й чому не дбаємо як слід, не стимулюємо робочі та технологічні?

Не чув я пропозицій і стосовно армії учорашніх одинадятикласників і «петеушників». Куди їм подітися без досвіду роботи в наш прагматичний час? Для певної категорії хворих



передбачені робочі місця на підприємствах і в організаціях. А здорові, сповнені енергії, але недосвідчені ходять від порога до порога роками, поки багатьох не «пригріє» вулиця.

З огляду на незатребуваність, тисячі юнаків і дівчат обминають училища і технікуми. До того ж знаючи, що в переважній більшості ПТУ немає кому і на чому готувати спеціалістів. Скажімо, нинішнього року жодна область не може фанфаронити про 100-відсоткове забезпечення училищ виробничими майстрами. Обладнання застаріло настільки, що йому місце в музеях або на смітнику. Яке вагоме слово з цього приводу сказав уряд? А про підручники для «кузні кадрів» ви чули щось? Загальновідомо: з 239 професій із 499 наявних за останнє десятиліття не видано жодного підручника. Торік їх видруковано лише 12 назв.

Додайте до цього кричущий факт: 2004-го року без тепла і води існували 166 ПТУ.

Хіба спокусиш такими умовами навчання, життя і перспективами працевлаштування випускників шкіл? І коли чуєш від керівників уряду, що на 2005-й на освітянську галузь передбачено 14 мільярдів гривень, що на 4,5 мільярда більше, ніж торік, дух переймає.

Коли бачиш щасливих учителів, яким зарплату підвищили, повертають борги, — серце співає.

Коли дізнаєшся про обдарованих українських дітей, котрі дедалі частіше перемагають на міжнародних олімпіадах, — радієш і пишаєшся наставниками-ентузіастами.

Не збитися б з еволюційного темпу, не заговорити б вкрай необхідне реформування освітянської галузі, від якої залежить майбутнє країни. А щоб люди повірили в реформу, треба, як на мене, покінчити не тільки з корупцією, а й з хлестаковщиною, самохвальством. Воно тільки відштовхує.

Іван ІЛІЯШ.

Мал.

Олексія КУСТОВСЬКОГО.

■ МЕДПУНКТ

Не зловживайте, пацани!



Фото Івана ІЛІЯША.

Фахівці з Бірмінгемського університету (Велика Британія) виявили, що в дітей та підлітків, які любляють газовані напої, значно частіше розвиваються карієс та інші хвороби зубів.

Популярні сьогодні всілякі «газировки» шкодять здоров'ю — вчені давно вже довели, що їх уживання спричиняє ожиріння, захворювання серцево-судинної системи і навіть різні форми авітамінозу. На жаль, список побічних ефектів напоїв продовжує поповнюватись. Обстеживши понад тисячу дітей віком від 12 до 14 років, учені з'ясували, що часте вживання газованих напоїв (по 3—4 склянки на день) підвищує ймовірність розвитку карієсу на 60 і більше відсотків (залежно від віку та інших чинників).

■ УРОК ПСИХОЛОГІЇ

Колективної совісті не буває

Тема взаємин колективу і особистості не просто хвилює. Мене вона, принаймні, січе оддавна. Кілька думок до теми.

...Лист учителя зі Львівщини. «Щодо класного колективу, то треба казати правду: він буває і хворим, і озлобленим. І заклик до «атаки на одного» учні часто сприймають із запалом. Такий колектив на чолі з педагогом (чи педагогами) може почати проти особистості «маленьку громадянську війну». І переможе. Ціна цієї ненормальної перемоги може бути дорогою (нервові стреси, дитяча трудколонія, а іноді й самогубство). Бо дуже часто колектив — то масове озвіріння, вовча зграя. Заздрість, скажімо, — риса характеру вроджена. І підлітки ніколи не прощають промахів тим, хто в чомусь їх перевершив. Для таких розпинати винного при всіх — задоволення. І не треба більше придумувати байку про велику силу колективу».

Організація натовпу (народу, колективу, мас) — річ дуже серйозна. Цікава щодо цього книжка французького аристократа XVIII століття Ле Бона. Він вивчав поведінку людських мас під час французької революції і Па-

ризької комуни. Ось що записав Ле Бон: «У натовпі людина стає варваром, яким керують інстинкти, що оголюються. Така людина схильна до насилля, бо пригуплюються її розумові здібності і почуття особистої відповідальності за вчинки. Емоції виходять з-під контролю».

Австрійський психіатр Зігмунд Фрейд, який вивчав психологію натовпу, дійшов такого висновку: «... У натовпі будь-яка людина може опуститися значно нижче за саму себе. Сконцентрована маса, де багато людей з високим порогом навіювання, готових сліпо йти за лідером, — дуже небезпечна, особливо, коли, за словами Шекспіра, «безумні ведуть сліпих».

Отже, закон натовпу був і є законом насилля, одним із способів придушення особистості. А може, для багатьох це — намір повернутися в групу, в середовище, де ти не будеш наодинці з труднощами. І як тоді бути з позицією інтелігентів: справжній колектив — це багато особистостей?

Таїса МОСТОВА.



# Грошові виплати на сертифікати

Маю сертифікат ощадного банку СРСР — п'ятсот карбованців. Цей «цінний» папір — мій місячний зарібок, працював я раніше прохідником на шахті. А нині дивлюся на свій «вклад» і думаю, яку суму я отримаю на нього в разі виплат. А можливо, будуть нараховані й проценти? Будь ласка, розкажіть.

Олександр ЛОБАЧОВ.  
Красноармійськ  
Донецької області.



Відповідає перший заступник Голови Національного банку України Анатолій ШАПОВАЛОВ:

— На підставі Закону України «Про державні гарантії відновлення заощаджень громадян України» (далі — Закон) встановлюються зобов'язання держави перед громадянами України, які внаслідок знецінення втратили грошові заощадження, поміщені в період до 2 січня 1992 року в установи Ощадбанку СРСР та державного страхування

СРСР, що діяли на території України, а також у державні цінні папери: облігації Державної цільової безпроцентної позики 1990 року, облігації Державної внутрішньої виграшної позики 1982 року, державні казначейські зобов'язання СРСР, сертифікати Ощадбанку СРСР.

Згідно зі статтею 6 Закону компенсація громадянам України втрат від знецінення грошових заощаджень проводиться виключно в грошовій формі за рахунок Державного бюджету України починаючи з 1997 року.

Кошти для компенсації заощаджень громадян визначаються в Державному бюджеті окремою статтею.

Погашення відновлених заощаджень громадян, поміщених в цінні папери, здійснюється на загальних підставах, відповідно

до сум, визначених у Державному бюджеті України.

Також вказаною статтею передбачено, що порядок перерахування коштів із Держбюджету України установам Ощадного банку України та колишнього Укрдержстраху визначається Кабінетом Міністрів України.

Що стосується грошових заощаджень громадян, вкладених у державні цінні папери, то в Державному бюджеті кошти передбачались тільки на викуп облігацій Державної цільової безпроцентної позики 1990 року.

Отже, з часу дії вказаного Закону виплата громадянам грошових заощаджень, які були поміщені в сертифікати Ощадного банку СРСР, законами України «Про Державний бюджет України» на відповідні роки та постановами Кабінету Міністрів України не передбачалася.



## Статус інваліда війни

Скажіть, кому і ким надається статус інваліда війни?

А. ПРОЖОВСЬКИЙ.  
Ямпіль  
Вінницької області

Відповідає директор Департаменту державної політики у справах інвалідів та людей похилого віку Міністерства праці та соціальної політики України Ірина ТАРАБУКІНА:

— До інвалідів війни належать особи, які стали інвалідами внаслідок поранень чи інших ушкоджень здоров'я, одержаних у районах бойових дій у період Великої Вітчизняної війни та від вибухових речовин, боєприпасів і військового озброєння у повоєнний період. Окрім цього — особи, які стали інвалідами внаслідок воєнних дій громадянської та Великої Вітчизняної війни або стали інвалідами із зазначених причин у неповнолітньому віці у воєнні та повоєнні роки (пункти 4 та 5 статті 7 Закону України «Про статус ветеранів війни, гарантії їх соціального захисту»).

Статус інваліда війни надається органами праці та соціального захисту населення лише на підставі довідки медико-соціальної експертної комісії про групу та причинний зв'язок інвалідності з воєнними діями відповідно до Положення про медико-соціальну експертизу, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 22 лютого 1992 року № 83.

## Пільги чоловіка — у спадок

Мій чоловік був учасником ліквідації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС (категорія 2). Тож ми користувалися пільгами на оплату за воду, газ, електроенергію. Та сталося непоправне... Поясніть, будь ласка, чи маю я право користуватися цими пільгами після смерті чоловіка?

Ніна М'ЯЧИК.  
Бородянка  
Київської області.

У Міністерстві України з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи повідомили:

— Відповідно до частини другої статті 21 Закону України «Про статус і соціальний захист громадян, які постраждали внаслідок Чорнобильської катастрофи» дружині (чоловіку) померлого громадянина, смерть якого пов'язана з Чорнобильською катастрофою, або опікуну (на час опікунства) дітей померлого, надаються компенсації та пільги, у тому числі і пільга з оплати за користування житлом.

Отже, у разі встановлення причинного зв'язку смерті чоловіка заявниці з Чорнобильською катастрофою на неї поширюватимуться встановлені пільги.

## Чи правомірна відмова?

Фонд соціального страхування з тимчасової втрати працездатності (ФССЗТВП) відмовляється виплатити допомогу на поховання мого батька, приватного підприємця, який був платником єдиного податку та був зареєстрований у фонді з 02.07.2002 року. Аргументують відмову тим, що приватний підприємець на день смерті (05.03.2005 року) вважався незастрахованою особою та не здійснював відрахування до фонду на добровільних засадах згідно із Законом «Про державний бюджет України на 2005 рік».

Але ж, відповідно до Закону України «Про внесення змін до Закону «Про державний бюджет України на 2005 рік», з 31 березня 2005 року сплата та зарахування до ФССЗТВП сум єдиного податку для суб'єктів малого підприємництва здійснюється у порядку та на умовах, які діяли до 1 січня 2005 року. У зв'язку з цим, чи маю я право отримати допомогу на поховання приватного підприємця — фізичної особи за умови, що з моменту реєстрації в фонді й до 31.12.2004 року всі відрахування сум єдиного податку до ФССЗТВП було здійснено?

Наталія ОЗЕРЧУК.  
Коростень  
Житомирської області.

Відповідає директор Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності Андрій МІЩЕНКО:

— Фізичні особи (платники єдиного податку) до 01.01.05 р. мали право на матеріальне забезпечення за загальнообов'язковим державним соціальним страхуванням у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності та витратами, зумовленими народженням та похованням, оскільки згідно з Указом Президента України від 03.07.98 р. № 727/98 «Про спрощену систему оподаткування, обліку та звітності суб'єктів малого підприємництва» органи Державного казначейства України проводили перерахування частини суми єдиного податку до Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності на обов'язкове соціальне страхування вказаних осіб.

Згідно з ч. 2 ст. 45 Закону України «Про Державний бюджет України на 2005 рік» з 01.01.05 р. єдиний податок для суб'єктів малого підприємництва у повному обсязі належав до доходів загального фонду місцевих бюджетів, у зв'язку з чим фізичні особи (платники єдиного податку) за період до набуття чинності Законом України «Про внесення змін до Закону України від 25.03.05 р. № 2505-ІУ «Про Державний бюджет на 2005 рік» та деяких інших законодавчих актів України», тобто до 31.03.05 р., не підлягали загальнообов'язковому державному соціальному страхуванню у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності та витратами, зумовленими народженням та похованням, і, відповідно, не мали права на матеріальне забезпечення.

Такі особи, відповідно до ч. 3 ст. 6 Закону України «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування у зв'язку з тимчасовою втратою працездатності та витратами, зумовленими народженням та похованням», вважаються застрахованими та мають право на матеріальне забезпечення за умови сплати страхових внесків до Фонду соціального страхування з тимчасової втрати працездатності на добровільних засадах.

Оскільки батько дописувався до дня смерті не зареєструвався у Фонді як платник страхових внесків на добровільних засадах, права на допомогу на поховання за рахунок коштів соціального страхування вона, на жаль, не має.

## Дисплазія тазостегнових суглобів

У моєї дитини — дисплазія тазостегнових суглобів. Розкажіть, які види лікування допоможуть дитині позбутися цієї патології?

Галина САВЧЕНКО.  
Запоріжжя.

Відповідає ортопед-травматолог Олег ПИЛИПЧУК:

— Передусім вам необхідно пройти цілий комплекс терапевтичних процедур. Який саме метод буде призначено дитині, скаже ортопед у вашій дитячій поліклініці. Він врахує ступінь патології, наскільки вчасно було проведено діагностику, а також вік маленького пацієнта. Можливо, вам підійде лікування положенням. Це — терапія носіння лікувальних пристроїв. На ранніх термінах розвитку дисплазії тазостегнового суглоба дитині надягають профілактичні штани або вдаються до широкого сповивання. Між ніжками маляти потрібно покласти



невелику подушечку або згорнуту пелюшку. Коли ніжки розведені, голівка стегна у правильному положенні. У старшому віці, залежно від ступеня дисплазії, ортопед може призначити стремена Павліка, спеціальний апарат або шину Віленського.

Може бути призначено також фізіотерапевтичне лікування: електрофорез, парафінові аплікації, морські ванни, препарати кальцію, масаж і гімнастику. Усі ці процедури призначають, якщо дисплазія в легкій стадії. Лікувальний масаж має робити тільки досвідчений фахівець, а от гімнастику ви можете проводити і самостійно. Дитячий ортопед покаже вам, як це правильно робити. Виконувати вправи потрібно по 20—30 разів перед кожним годуванням (усього виходить до 200 разів на день).

## Хто затверджує тарифи?

Мене цікавить, хто встановлює і контролює ціни на житлово-комунальні послуги?

В. ГАНУЩАК.  
Шахтарськ  
Донецької області.

Відповідає заступник голови Державного комітету України з питань житлово-комунального господарства Орест ЛОТОЦЬКИЙ:

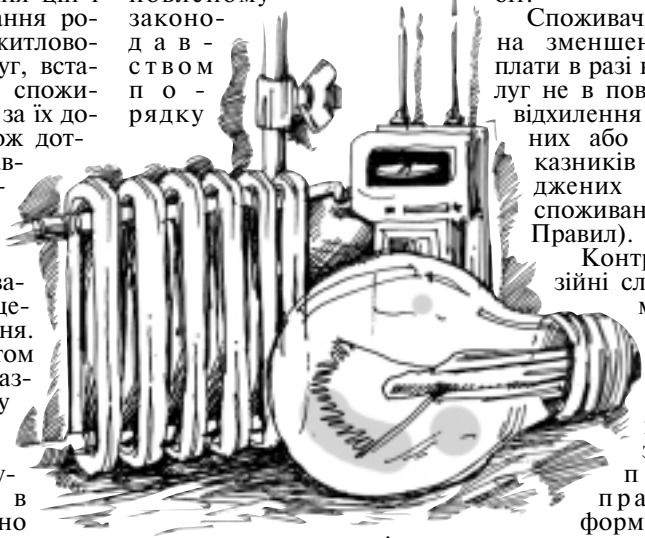
— Відповідно до Закону України «Про житлово-комунальні послуги» (далі — Закон) встановлення цін і тарифів за виконання робіт та надання житлово-комунальних послуг, встановлення норм їх споживання та контроль за їх дотриманням, а також дотримання законодавства стосовно захисту прав споживачів у зазначених питаннях належить до повноважень органів місцевого самоврядування.

Згідно із пунктом 3 статті 31 вищезазначеного Закону вони затверджують ціни/тарифи на житлово-комунальні послуги в розмірі економічно обґрунтованих витрат на їх виробництво.

Підвищення тарифів на житлово-комунальні послуги є об'єктивною необхідністю у разі зростання цін на енергоносії для промислових споживачів, на матеріально-технічні ре-

сурси, зміни рівня мінімальної заробітної плати, зміни обсягів надання послуг та через інші чинники.

Відповідно до пункту 32 Правил надання послуг з централізованого опалення, постачання холодної та гарячої води і водовідведення та типового договору про надання послуг щодо них (Постанова Кабінету Міністрів України від 21.07.05 № 630), виконавець послуг повинен надавати споживачеві в установленому законодавством порядку



інформацію про перелік послуг, їх вартість, загальну суму місячного платежу, структуру тарифів, норм споживання, режиму надання послуг, їх споживчі властивості.

Послуги надаються спо-

живачеві згідно з договором, що оформляється на основі типового договору про надання послуг з централізованого опалення, постачання холодної та гарячої води і водовідведення.

Згідно із пп.7, 32 Правил виконавець послуг зобов'язаний звільняти від плати за послуги у разі їх ненадання та виплатити компенсацію за перевищення строків проведення аварійно-відбудовних робіт.

Споживач має право на зменшення розміру плати в разі надання послуг не в повному обсязі, відхилення їх кількісних або якісних показників від затверджених нормативів споживання (пп. 1, 29 Правил).

Контрольно-ревізійні служби, Антимонопольний комітет, цінові інспекції в областях постійно здійснюють перевірки правильності формування та застосування тарифів.

Листи із запитаннями надсилайте на адресу редакції.  
На конверті вкажіть: «У рубрику «Діалог». Відповіді — лише на сторінках газети.



Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева, 1а) постановою від 11.08.2005 року по справі № Б 26/32/05 в порядку статті 16 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» визнав банкрутом Сільськогосподарське товариство з обмеженою відповідальністю «Колос» (код ЄДРПОУ 03742699, 49600, вул. Островського, 172, м. Дніпропетровськ, р/р 260006907601000 в Верхньодніпровському відділенні обласної дирекції № 75 АППБ «Аваль», МФО 305653) та відкрив ліквідаційну процедуру строком на 1 рік.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Рябчия С. В. (ліц. АБ № 116178, адреса: 49700, м. Дніпропетровськ, вул. Панікахі, б. 2).

Вимоги кредиторів приймаються протягом одного місяця з дня публікації оголошення.

**СЛОВ'ЯНСЬКА ТЕПЛОВА ЕЛЕКТРИЧНА СТАНЦІЯ ВІДКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «ДОНБАСЕНЕРГО»**

оголошує тендер по процедурі запитів цінних пропозицій на:

**Заводськії капітальні ремонт тепловозу ТЕМ-1**

**1.1. Поштова адреса:**  
Слов'янська ТЕС, БАТ «Донбасенерго»\_м. Миколаївка  
Донецька обл., 84181, Україна

**1.2. Контактні:**  
телефон (06262) 49-3-91  
факс (06262) 49-1-43,  
(06242) 9-79-27

**4. Додаткова інформація:**  
Цінові пропозиції повинні бути подані не пізніш 03.10.05 р. до 17-00 г. за адресою: Похидня Г. П., Слов'янська ТЕС, БАТ «Донбасенерго»,\_м. Миколаївка, Донецька обл., 84181, Україна

Розгляд цінкових пропозицій відбудеться 04.10.05 р. на Слов'янській ТЕС в кімнаті секторної будівлі ІЛК в 14-00 год.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-під.) постановою від 05.09.2005 р. по справі №Б-31/60-05 визнав банкрутом Товариство з обмеженою відповідальністю «Тайфун» (адреса: Україна, 62072, м. Харків, пр. Леніна, 41/43, код ЗКПО 14073942) та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено арбітражного керуючого Пузенка Сергія Олександровича, ліцензія серії АБ №216711 від 17.02.05 р., поштова адреса: 61045, м. Харків, вул. Клочківська, 261-А, к. 4.

Постановою Господарського суду Донецької обл. (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 23.08.2005 р. №42/39 Б ТОВ «Молокопродукт» (84500, Донецька обл., м. Артемівськ, вул. Зарічна, 63, код ЄДРПОУ 20353605, р/р №26002190019791, МФО 334033 в Артемівській філії АКБ «Укрсоцбанк») визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура, ліквідатором призначено арбітражного керуючого Поліщук О. Б., ліцензія АБ №176082 від 24.06.2005 р. (адреса: 83045, м. Донецьк, вул. Воровського, 5/1).

Претензії приймаються протягом місяця з дня публікації оголошення.

Ухвалою Господарського суду Запорізької області від 15.08.2005 р. по справі № 19/205(05) порушено провадження у справі про банкрутство ТОВ «Корпорація-Сфера» (код ЄДРПОУ 30408320), розташованого за адресою: 69032, м. Запоріжжя, вул. Доківська, 3.

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Персюка Сергія Володимировича (ліцензія АБ № 116244).

Претензії кредиторів приймаються протягом 30 днів з дня опублікування оголошення за адресою: 69035, м. Запоріжжя, пр. Маяковського, 11, тел.: 8 (0612) 12-94-84.

**Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор комунального підприємства «Селидівське ремонтне - будівельне управління»**

повідомляють про проведення повторного конкурсу з продажу активів.

На конкурс виставляються активи **КП «Селидівське ремонтне - будівельне управління»**, зі зниженням початкової ціни продажу на 30%, які розташовані за адресою: м. Українськ, вул. Чкалова, 1: 1. Будівлі: гаражу, авторемонтної майстерні, 1968, 1970р. р. та споруди, початкова ціна продажу - 6220,41грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 311,02грн. 2. Будівля контори, площа - 453,1кв. м.,1968р., початкова ціна продажу - 3162,25грн. без ПДВ, гарантійний внесок - 158,11грн. 3 фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою об'єктів можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу-17,00грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ «Аваль», м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 15 календарних днів з дати публікації в газеті 27 вересня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 15 календарних днів з дати публікації інформації 28 вересня 2005р., о 15.00 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8 в ФДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором КП «Селидівське ремонтне - будівельне управління».

**Довідки за телефонами 304- 77-83, 304-37-21 та на сайті: bankruptcy. region. dn. ua.**

**БАТ «Азот» (м. Черкаси)**

Повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів БАТ «Азот», які відбудуться 14 листопада 2005 року о 9.00 за адресою: м. Черкаси, вул. Першотравнева, 72.

Реєстрація акціонерів (їх представників), що прибудуть для участі в зборах, відбудеться в день проведення загальних зборів з 8.15 до 8.45 за місцем проведення зборів.

**Порядок денний:**

1. Про збільшення статутного фонду (капіталу) БАТ «Азот» шляхом випуску додаткової кількості акцій існуючої номінальної вартості.
2. Затвердження рішення та інформації про додаткову емісію простих іменних акцій БАТ «Азот».
3. Про внесення змін і доповнень до Статуту БАТ «Азот» та викладення Статуту в новій редакції.
4. Про перевибори органів управління і контролю БАТ «Азот».

**Додаткова інформація:**

1. Мотиви збільшення статутного фонду (капіталу): залучення додаткових коштів, що будуть спрямовані на подальший розвиток БАТ «Азот».
2. Спосіб збільшення статутного фонду (капіталу): додатковий випуск акцій існуючої номінальної вартості у документарній формі.
3. Мінімальний розмір збільшення статутного фонду (капіталу): попередньо заплановано здійснити збільшення на 1 000 000 001,50 грн. (один мільярд одна гривня 50 копійок).
4. Дані про кількість акцій, що випускаються додатково, та їх загальна вартість: попередньо заплановано випуск 117 647 059 (сто сімнадцять мільйонів шістсот сорок сім тисяч п'ятдесят дев'ять) простих іменних акцій номінальною вартістю 8,5 грн. (вісім гривень 50 копійок) кожна. Попередньо запланований обсяг додаткового випуску акцій 1 000 000 001,50 грн. (один мільярд одна гривня 50 копійок).
5. Права акціонерів при додатковому випуску акцій: акціонери мають переважне право на придбання акцій додаткового випуску.
6. Підписку на акції додаткового випуску БАТ «Азот» планується здійснити: з 12.12.2005 по 12.06.2006.
7. При збільшенні статутного фонду (капіталу) БАТ «Азот» акціонери збитків не несуть.
8. Проект змін до Статуту БАТ «Азот», пов'язаних зі збільшенням статутного фонду (капіталу):

**Пропонуються пункти 5.1 та 5.2 Статуту БАТ «Азот» викласти в наступній редакції:**

«5.1. Статутний фонд (капітал) Товариства становить 1 836'489'795,5 гривень (один мільярд вісімсот тридцять шість мільйонів чотириста вісімдесят дев'ять тисяч сімсот дев'яносто п'ять гривень 50 копійок)».

«5.2. Статутний фонд (капітал) Товариства поділений на 216 057 623 (двісті шістнадцять мільйонів п'ятдесят сім тисяч шістсот двадцять три) простих іменних акцій номінальною вартістю 8,5 грн. (вісім гривень 50 копійок) кожна».

*\* Остаточна редакція змін до Статуту БАТ «Азот» буде визначена загальними зборами акціонерів по результатах проведеного додаткового випуску акцій.*

*До уваги зацікавлених осіб.*

Для участі в загальних зборах акціонерам при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу, довіреним особам - довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством, та документ, що посвідчує особу.

**Довідки за телефоном: (0472) 39-23-91**

*Виконавча дирекція БАТ «Азот»*

Господарським судом Луганської області (91000, м. Луганськ, пл. Героїв Великої Вітчизняної війни, 3-а) ухвалою від 27.07.2005 р. порушено справу №19/1186 про банкрутство колективного підприємства «Краснодонський агробуд» (94420, Луганська обл., м. Суходільськ, вул. Шосейна, 5, код ЄДРПОУ 20175405, р/р 2600606610915 у «Правексбанк», МФО 304579).

Ухвалою господарського суду від 27.07.2005 р. введено мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено Островського Вадима Анатолійовича (ліцензія АБ №116234 від 19.01.2005 р., адреса: м. Луганськ, пл. Героїв ВВВ, буд. 2, кв.32).

Претензії приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

**17 жовтня 2005 року за адресою: 73000, м. Херсон, вул. Декабристів, 19, к.1, відбудуться збори учасників спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД». На порядок денний зборів Учасників винесено наступні питання:**

1. Про обрання голови зборів спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».
2. Про обрання секретаря зборів спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».
3. Про підведення підсумків фінансово-господарської діяльності за 2005 рік.
4. Про прийняття Закритого акціонерного товариства «Канрон Україна» до складу Учасників спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».
5. Про розмір Статутного фонду спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».
6. Про затвердження нової редакції Статуту спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».
7. Про затвердження нової редакції Установчого договору спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».
8. Про обрання Голови спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».
9. Про обрання директора спільного українсько-естонського підприємства «ХЕТАЛ, ЛТД».

Господарським судом Тернопільської області (46000, м. Тернопіль, вул. Острозького, 14-А) порушено справу про банкрутство:

1. Приватний підприємець Андрощук Василь Михайлович, справа №10/Б-634, адреса: м. Тернопіль, вул. 15 Квітня, 35/100, і. н. 18326002872, р/рах. 2600330012940 в Тернопільському центральному відділенні Промінвестбанку, МФО 338426.

Розпорядником майна призначено Дідича Володимира Євгеновича (ліцензія серії АА №047819 від 15.10.2001 р., адреса: 46000, м. Тернопіль, вул. Руська, 17).

Майнові вимоги кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом одного місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Тернопільської області визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру стосовно приватного підприємця Білявського Володимира Антоновича, справа №15/Б-529, адреса: м. Тернопіль, вул. Руська, 2/34, інд. код 1971010096, р/р №2600330012940 в Тернопільській філії АКБ «Укрсоцбанк», МФО 338017.

Ліквідатором призначено Окряка Анатолія Володимировича, адреса: м. Тернопіль, вул. Липова, 17/7.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Ліквідатор**  
**БАТ ДХК «Дніпрошахтобуд»**  
**(м. Павлоград, код ЄДРПОУ 00181869)**

визнано банкрутом Постановою Господарського суду Дніпропетровської області від 25.02.2005 року по справі № Б26/15/05, виставляє на відкриті торги грошові вимоги банкрута до КП «Першотравенське міське житлово-комунальне підприємство» (код ЄДРПОУ 32598423) в розмірі 1 527 995,67 грн. (один мільйон п'ятсот двадцять сім тисяч дев'яносто дев'яносто п'ять грн. 67 коп.) та до КП «Тернівське житлово-комунальне підприємство» (код ЄДРПОУ 31657751) в розмірі 1018663,72 грн. (один мільйон вісімнадцять тисяч шістсот шістдесят три грн. 72 коп.).

Адреса для надсилання заявок та місце проведення торгів: 49000, м. Дніпропетровськ, вул. Богдана Хмельницького, 16.

Заявки приймаються до 05.10.2005 року включно.

Торги відбудуться 10.10.2005 року об 11-00.

**За додатковою інформацією звертатися:**  
моб. тел. 8-(067)-6322774  
роб. тел. 8-(0562)-31-34-20.

У зв'язку з допущеною помилкою у публікації газети «Голос України» від 03.09.2005 р. № 165(3665) на сторінці 9 щодо банкрутства Відкритого акціонерного товариства «Магістраль» слід читати:

Ухвалою господарського суду Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) від 23.08.2005 р. по справі № 21/164 порушено справу про банкрутство згідно Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» щодо Відкритого акціонерного товариства «Магістраль» (70545, Запорізька область, Оріхівський район, с. Преображенка, вул. Гагаріна, буд. 39, код ЄДРПОУ 03114141).

Розпорядником майна призначено Довганчука С. М. (ліцензія АА № 779269, 69002, м. Запоріжжя, вул. Українська, 33, кв. 116).

Заяви конкурсних кредиторів про участь у справі приймаються відповідно до чинного законодавства протягом 30 днів з моменту друкування оголошення.

**Філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Чернігівській області повідомляє про проведення конкурсу з продажу майнового комплексу БАТ «Корюківський завод продтоварів»**

розташованого за адресою: Чернігівська обл., м. Корюківка, провул. Індустріальний, 1.

Початкова ціна продажу 39589 грн., в т. ч. ПДВ. Переможець конкурсу вважається учасник, який запропонував найвищу ціну та бере на себе обов'язки щодо виконання умов конкурсу.

Заявки на участь у конкурсі приймаються не пізніше, ніж за п'ять днів до дати проведення конкурсу за адресою: 14033, м. Чернігів, пр-т Миру, 139 к. 22.

Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу в розмірі 17 грн. перераховуються на рахунок Філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Чернігівській області: р/р 260044492 ЧОД АППБ «АВАЛЬ» МФО 353348, код ЄДРПОУ 26334916.

З питань ознайомлення з об'єктом продажу, порядком оформлення участі в конкурсі звертатись за телефоном 8 (04622) 5-63-78.

Конкурс відбудеться 14 жовтня 2005 року о 9.00 год. за адресою: м. Чернігів, пр-т Миру, 139 оф. 22.

Господарський суд Сумської області (м. Суми, проспект Шевченка, 18/1) порушив справу № 7/65-05 про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю агрофірми «Україна» (42543, Сумська область, Липоводолинський район, с. Яганівка; код 01331762; р/р 26000301 у Липоводолинському районному відділенні Ощадбанку, МФО 337698) та ввів мораторій на задоволення вимог кредиторів.

Розпорядником майна призначено Чжена Станіслава Павловича (адреса: 42238, Сумська область, Лебединський район, с. Будила, вул. Космонавтів, 5; ліц. АБ № 116156 від 17.12.2004 р.).

Заяви кредиторів та санаторів приймаються протягом тридцяти днів від дня опублікування оголошення.

Господарський суд Харківської області (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8 під'їзд) Постановою по справі №Б 50/120-05 визнав в порядку ст. 52 Закону України «Про відновлення платоспроможності боржника або визнання його банкрутом» БАТ «Куп'янський Райагрохім» (код ЄДРПОУ 00717363, місцезнаходження: 63732, Харківська область, Куп'янський район, с. Новосінове), зареєстроване Куп'янською райдержадміністрацією Харківської обл. № рішення 144 від 22.11.1996 р. банкрутом та відкрив ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначено Кардаша Владислава Сергійовича, ліцензія №216987, серія АБ від 05.05.2005 року.

Претензії від кредиторів приймаються протягом 30 діб з дня виходу оголошення за адресою: вул. Леніна, буд. 15, кв. 4, м. Куп'янськ, Харківська обл., 63700.

Філія ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області та ліквідатор **ДП БАТ «Донбасенергобуд» БМУ «Зугресенергобуд»**, м. Зугрес, «Промплощадка», повідомляють про проведення конкурсу з продажу активів.

На конкурс виставляються активи **ДП БАТ «Донбасенергобуд» БМУ «Зугресенергобуд»**: 1. Автомобіль ГАЗ 3307, 1992р., початкова ціна продажу - 2672,40 грн. у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 133,62грн. 2. Автоцистерна ГАЗ 53-1236-13, 1988р., початкова ціна продажу - 2386,98грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 119,35грн. 3. Автомобіль ГАЗ 53ф, 1965р., початкова ціна продажу - 559,53грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 27,98грн. 4. Мотоцикл Днепр 11, 1993р., початкова ціна продажу - 890,56грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 44,53грн. 5. Автомобіль ІЖ 2715101, 1990р., початкова ціна продажу - 3402,00грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 170,10грн. 6. Автомобіль КАМАЗ 5320, 1976р., початкова ціна продажу - 9963,80 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 498,19 грн. 7. Автомобіль УАЗ 31519, 1998р., початкова ціна продажу - 10337,79грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 516,89грн. 8. Екскаватор 2621В, 1989р., початкова ціна продажу - 16994,27грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 849,71грн. 9. Трактор Т150К, 1993р., початкова ціна продажу - 14506,18 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 725,31грн. 10. Автомобіль АРО 244 та панелевіз А-488 (під утилізацію), початкова ціна продажу - 1979,85 грн., у т. р. ПДВ, гарантійний внесок - 98,99грн. З фіксованими умовами конкурсу та технічною характеристикою об'єктів можна ознайомитись у організатора конкурсу. Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни реалізуемого майна та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу-17,00грн. перераховуються на р/р. 260077397 в ДОД АППБ «Аваль», м. Донецька, МФО 335076, ОКПО 26252727, Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області. Для участі в конкурсі необхідно надати письмову заяву та конкурсну пропозицію організатору конкурсу Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області, за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Строк надання заяв 25 календарних днів з дати публікації в газеті 07 жовтня 2005р. включно. Конкурс відбудеться після 30 календарних днів із дня публікації інформації 13 жовтня 2005р., у Філії ДГУ Агентство з питань банкрутства в Донецькій області об 11.00 год. за адресою: м. Донецьк, пр-т Комсомольський, 8. Переможець конкурсу на підставі затвердженого протоколу конкурсу укладає договір купівлі - продажу з ліквідатором **ДП БАТ «Донбасенергобуд» БМУ «Зугресенергобуд»**.

**Довідки за телефонами: 304-37-21, 304-77-83 та на сайті: bankruptcy. region. dn. ua.**



ОГОЛОШЕННЯ

про проведення відкритих торгів на придбання елегазових вимикачів

1. **Замовник торгів:** Донбаська електроенергетична система ДП НЕК «Укренерго» код ЄДРПОУ 23344104

1.1. Поштова адреса: 84601, м. Горлівка, пр. Леніна, 11

1.2. Контактні: телефон (06242) 9-74-55  
факс (06242) 9-78-37

2. **Інформація про обладнання, що закуповується:**

2.1. Елегазовий вимикач - 2 од.

2.2. Найбільша робоча напруга - 363 кВ

2.3. Привід на постійному струмі - 220 В

2.4. Номінальний струм - не менш 2000 А

2.5. Номінальний струм відключення К. З. - 31,5 кА

2.6. Місце поставки: с. Зоря, Володарського р-ну, Донецької обл., ПС-330 кВ «Зоря».

3. **Місце та спосіб отримання тендерної документації:** м. Горлівка, пр. Леніна 11, Донбаська ЕС НЕК «Укренерго», служба договірної роботи Осадько О. О., каб. 133, тел. (06242) 9-74-55 факс (06242) 9-78-37.

4. **Додаткова інформація:** Тендерна документація буде передана поштою (електронною поштою) на адресу виконавця або через його представника протягом трьох календарних днів після отримання від виконавця письмового запиту про надання необхідних документів. Розкриття тендерних пропозицій відбудеться 23.09.2005 р. за адресою: 84601, м. Горлівка, пр. Леніна, 11, актовий зал.

Постановою Господарського суду Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) від 25.08.05 р. за справою № 27/13Б Товариство з обмеженою відповідальністю «Рекорд» Донецька обл., м. Краматорськ, вул. Двірцева, 32-2, код ОКПО 31649217 визнано банкрутом та відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором призначена Дрюк Надія Олексіївна - ліцензія АБ № 116054.

БАТ «Азот» (м. Черкаси)

Повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів БАТ «Азот», які відбудуться **09 листопада 2005 року** о 9.00 за адресою: м. Черкаси, вул. Першотравнева, 72. Реєстрація акціонерів (їх представників), що прибудуть для участі в зборах, відбудеться в день проведення загальних зборів з 8.15 до 8.45 за місцем проведення зборів.

Порядок денний:

1. Про збільшення статутного фонду (капіталу) БАТ «Азот» шляхом випуску додаткової кількості акцій існуючої номінальної вартості.

2. Затвердження рішення та інформації про додаткову емісію простих іменних акцій БАТ «Азот».

3. Про внесення змін і доповнень до Статуту БАТ «Азот» та викладення Статуту в новій редакції.

4. Про перевибори органів управління і контролю БАТ «Азот».

Додаткова інформація:

1. Мотиви збільшення статутного фонду (капіталу): залучення додаткових коштів, що будуть спрямовані на подальший розвиток БАТ «Азот».

2. Спосіб збільшення статутного фонду (капіталу): додатковий випуск акцій існуючої номінальної вартості у документарній формі.

3. Мінімальний розмір збільшення статутного фонду (капіталу): попередньо заплановано здійснити збільшення на 1 000 000 001,50 грн. (один мільярд одна гривня 50 копійок).

4. Дані про кількість акцій, що випускаються додатково, та їх загальна вартість: попередньо заплановано випуск 117 647 059 (сто сімнадцять мільйонів шістсот сорок сім тисяч п'ятдесят дев'ять) простих іменних акцій номінальною вартістю 8,5 грн. (вісім гривень 50 копійок) кожна. Попередньо запланований обсяг додаткового випуску акцій 1 000 000 001,50 грн. (один мільярд одна гривня 50 копійок).

5. Права акціонерів при додатковому випуску акцій: акціонери мають переважне право на придбання акцій додаткового випуску.

6. Підписку на акції додаткового випуску БАТ «Азот» планується здійснити: з 12.12.2005 по 12.06.2006.

7. При збільшенні статутного фонду (капіталу) БАТ «Азот» акціонери збитків не несуть.

8. Проект змін до Статуту БАТ «Азот», пов'язаних зі збільшенням статутного фонду (капіталу):

**Пропонується пункти 5.1 та 5.2 Статуту БАТ «Азот» викласти в наступній редакції:**

«5.1. Статутний фонд (капітал) Товариства становить 1 836'489'795,5 гривень (один мільярд вісімсот тридцять шість мільйонів чотириста вісімдесят дев'ять тисяч сімсот дев'яносто п'ять гривень 50 копійок)».

«5.2. Статутний фонд (капітал) Товариства поділений на 216 057 623 (двісті шістнадцять мільйонів п'ятдесят сім тисяч шістсот двадцять три) простих іменних акцій номінальною вартістю 8,5 грн. (вісім гривень 50 копійок) кожна».

*\* Остаточна редакція змін до Статуту БАТ «Азот» буде визначена загальними зборами акціонерів по результатах проведеного додаткового випуску акцій.*

*До уваги зацікавлених осіб.*

Для участі в загальних зборах акціонерам при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу, довіреним особам - довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством, та документ, що посвідчує особу.

**Довідки за телефоном: (0472) 39-23-91**

Виконавча дирекція БАТ «Азот».

Акціонерне товариство закритого типу "Укграгрохімпромхолдінг"					
Інформація про результати господарювання					
Повне найменування ЗАТ	Акціонерне товариство закритого типу "Укграгрохімпромхолдінг"				
Код за ЄДРПОУ	35307438				
Номер свідоцтва про державну реєстрацію ЗАТ	11475				
Дата видання свідоцтва про державну реєстрацію	12 січня 2001р.				
Код території за КОДГУ	86993				
Територія (область)	м. Київ				
Місцезнаходження (поштова адреса)	01901, м. Київ, вул. Велика Васильківська 9/2, офіс 83				
Міжбанківський код	БАН	Телефон	490-34-99		
E-mail	azot@ukr.net.ua	Факс	490-34-99		
Основні види діяльності	(код за КВЕД)	(найменування виду діяльності)			
1	24.78.0	Виробництво мінеральних добрив та азотних сполук			
2	37.85.0	Оптова торгівля змінними продуктами			
3	87.12.2	Фінансові консультації			
Статутний капітал (грн.)	182 948 000,00				
Чисельність працівників (чол.)	7				
Фонд оплати праці (тисяч грн.)	25,3				
Внесені відомості про додатковий випуск акцій					
Дата реєстрації випуску акцій	22.01.01				
Номер свідоцтва про реєстрацію випуску акцій	25/101/2001				
Найменування органу, що здійснює випуск акцій	Закрите акціонерне товариство "Альтера Фінанс"				
Кількість простих іменних акцій (штук)	100				
Форма випуску акцій	Бухгалтерська				
Номінальна вартість акцій (грн.)	1 493,93				
Кількість акцій, що належать державі (штук)	0				
Код за ЄДРПОУ реєстратора	26378724				
Номер підпису (договору) реєстратора	№ 549375				
Баланс на 31 Грудня 2004 р.					
Актив	Код рядка	На початок звітного року	На кінець звітного періоду		
I. Необоротні активи	880	128,2	237,5		
II. Оборотні активи	280	37 527,9	1 303,1		
III. Векселя майбутніх періодів	270	2,8	2,8		
БАЛАНС	280	37 658,7	1 543,4		
Пасив	Код рядка	На початок звітного року	На кінець звітного періоду		
I. Власний капітал	380	-133,3	-748,0		
II. Забезпечення наступних витрат і платежів фінансування	430	-	-		
III. Довгострокові зобов'язання	480	-	-		
IV. Поточні зобов'язання	620	37 792,0	2 291,4		
V. Доходи майбутніх періодів	630	-	-		
БАЛАНС	640	37 658,7	1 543,4		
Генеральний директор		О.Ю. Бессонов			
Головний бухгалтер		Л.А. Біласюк			

РЕГІОНАЛЬНИЙ ЕКОНОМІКО-ПРАВОВИЙ ЦЕНТР З ПИТАНЬ БАНКУСТВА

ДОГОВІР З МІНІСТЕРСТВОМ ЕКОНОМІКИ ТА З ПИТАНЬ ЄВРОПЕЙСЬКОЇ ІНТЕГРАЦІЇ УКРАЇНИ ВІД 24.05.01 ЗА № 14

проводить навчальний курс

АРБІТРАЖНИЙ КЕРУЮЧИЙ

(розпорядник майна, керуючий санацією, ліквідатор)

з 19 по 24 вересня 2005 р.

та з 31 жовтня по 05 листопада 2005 р.

ДО УВАГИ АРБІТРАЖНИХ КЕРУЮЧИХ!

Всіх у кого термін дії ліцензії закінчується.

запрошуємо на переатестацію

ЮРИДИЧНІ ПОСЛУГИ

повний комплекс і всі види

Адреса: 03067, м. Київ, бульв. І. Лепсе 4, 2 поверх

(044) 495-21-18, 495-21-20

e-mail: arbiter@ukr.net http:www.arbiter.kiev.ua

**Асоціація «Укрпромзаліз-транс»** (код ЄДРПОУ 32662603) за місцезнаходженням: 02092, м. Київ, вул. Алма-Атинська, 37, повідомляє про свою ліквідацію.

Претензії приймаються протягом двох місяців з моменту публікації оголошення.

Дніпропетровська філія Агентства з питань банкрутства (Організатор торгів) повідомляє про те, що в оголошенні опублікованому в газеті «Голос України» від 20.08.2005 р. № 157 щодо продажу майна підприємства-банкрута ДП «БУ № 122» БАТ ТБ «Дніпротрансбуд» (справа № Б40/164/04), яке розташоване за адресою: м. Дніпропетровськ, вул. Мологвардійська, 12-а. замість слів «..., початкова ціна — 20180,10 грн. з ПДВ.», слід читати «..., початкова ціна — 12719,14 грн. з ПДВ»

26 жовтня 2005 р. за адресою: м. Одеса, Ленінградське шосе, 2, БАТ «ЛАЗТРАНССЕРВІС», о 10.00 у приміщенні актового залу відбудуться чергові загальні збори акціонерів.

Повістка дня:

— звіт правління БАТ «ЛАЗТРАНССЕРВІС», Наглядової ради та Ревізійної комісії;

— вибори голови правління, членів правління, Наглядової ради та Ревізійної комісії;

— прийняття Статуту підприємства в новій редакції;

— затвердження програми розвитку підприємства на 2005-2006 рр.

Філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Чернігівській області повідомляє про проведення конкурсу з продажу майна МП «Ключі», розташованого за адресою: Чернігівська обл., Ріпкинський р-н, смт. Добрян-ка, вул. К. Маркса, 98.

На конкурс виставляється слідує майно:

технологічна лінія по розливу шампуню, до складу якої входить: термопласт автомат (3 шт.), виву-на машина, подрібнювач, змішувач, реактор-змішувач (4 шт.) Початкова ціна продажу 78678 грн., в т. ч. ПДВ.

Переможцем конкурсу вважається учасник, який запропонував найвищу ціну та бере на себе обов'язки щодо виконання умов конкурсу.

Заявки на участь у конкурсі приймаються не пізніше, ніж за п'ять днів до дати проведення аукціону за адресою: 14033, м. Чернігів, пр-т Миру, 139 к. 22.

Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір для реєстрації учасників ко нкурсу в розмірі 17 грн. перераховуються на рахунок Філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Чернігівській області: р/р 260044492 ЧОД АППБ «АВАЛЬ» МФО 3533348, код ЄДРПОУ 26334916.

З питань ознайомлення з об'єктом продажу, порядком оформлення участі в конкурсі звертатись за телефоном 8 (04622) 5-63-78.

Конкурс відбудеться 14 жовтня 2005 року о 10.00 год. за адресою: м. Чернігів, пр-т Миру, 139 оф. 22.

Товарна біржа "Базис" проводить аукціон з продажу будівель, авто-транспорту, МШП, які знаходяться на балансі Державного спеціалізованого будівельно-монтажного тресту "Кривбасшахтопроходка", а саме:

Найменування об'єктів продажу	Загальна площа будівель, м²	Стартова ціна продажу, грн. з ПДВ
Автотранспорт у кількості 41 од		385577,00
Б/в "Находка" / Хоховський район, с. Корсунка /		110467,00
Цистерни 14 шт. / вул. Пісочна,22а/		71845,00
Адмінбудівля ШСУ-4, гараж /вул. Фрунзе,1 /	1023,3	73926,00
Будівля ШСУ-2 / вул. Фрунзе, 10а /	967,76	41345,00
База обладнання / вул. Юнацька, 11 /	3392,5	1339163,00
ЕМО СУГМ / вул. Геологічна, 2 /	1974,6	270000,00
Склади ОМТС / вул. Юнацька, 11 /	2528,1	632220,00
Склад металоконструкцій, склад РМД, електромеханічний цех, гараж /вул. Гірничорятувальна,29/1, 29/2 /	1176,6	414828,00

Кінцевий термін прийняття заяви на участь у торгах - за 3-и дні до їх проведення.

Усі бажаючі прийняти участь в торгах повинні зареєструватися на ТБ "Базис", оформити відповідні документи, внести реєстраційний внесок 17,00 грн. та гарантійний внесок в розмірі 10% від стартової ціни з ПДВ на розрахунковий рахунок № 26004012370001 в КФ АКІБ "УкрСиббанк" МФО 306834, код ЄДРПОУ 31736375.

Аукціон відбудеться 15 жовтня 2005 р. за адресою: м. Кривий Ріг, вул. Глинки, 4а.

Телефони для довідок: (0564) 72-80-16; 404-10-15; 404-10-13; 404-10-12

Господарський суд Автономної Республіки Крим порушив справу №2-8/10095-2005 про визнання банкрутом Житлово-експлуатаційної контори №2 - юридична адреса: 96500, АР Крим, м. Саки, вул. Леніна, 37.

Розрахункові рахунки №260014782 АППБ «Аваль», МФО 324021; 2600432397001, МФО 324076 ЄФ АКБ «Укрсоцбанк»; код ЄДРПОУ 24043178.

Розпорядником майна боржника призначено Джеглав Віктора Івановича (ліцензія АБ №176169 від 27.07.05 р., проживає за адресою: Запорізька обл., м. Приморськ, вул. Жукова, буд. 13).

Письмові заяви кредиторів і можливих санаторів направляють в місячний термін із дня публікації в Господарський Суд АР Крим.

Філія ДГУ «Агентство з питань банкрутства» в Чернігівській області повідомляє про проведення конкурсу з продажу майна Менської оптово-роздрібної міждрайбази.

На конкурс виставляється будівля магазину з прибудовою загальною площею 92,4 м кв., розташованого за адресою: Чернігівська обл., м. Мена, вул. Ринкова, 81.

Початкова ціна продажу 9000 грн., в т. ч. ПДВ.

Переможцем конкурсу вважається учасник, який запропонував найвищу ціну та бере на себе обов'язки щодо виконання умов конкурсу.

Заявки на участь у конкурсі приймаються не пізніше, ніж за п'ять днів до дати проведення аукціону за адресою: 14033, м. Чернігів, пр-т Миру, 139 к. 22.

Гарантійний внесок у розмірі 5% від початкової ціни продажу та реєстраційний збір для реєстрації учасників конкурсу в розмірі 17 грн. перераховуються на рахунок Філії ДГУ Агентства з питань банкрутства в Чернігівській області: р/р 260044492 ЧОД АППБ «АВАЛЬ» МФО 3533348, код ЄДРПОУ 26334916.

З питань ознайомлення з об'єктом продажу, порядком оформлення участі в конкурсі звертатись за телефоном 8 (04622) 5-63-78.

Конкурс відбудеться 14 жовтня 2005 року об 11.00 год. за адресою: м. Чернігів, пр-т Миру, 139 оф. 22.

БАТ «Азот» (м. Черкаси)

Повідомляє про проведення загальних зборів акціонерів БАТ «Азот», які відбудуться **11 листопада 2005 року** о 9.00 за адресою: м. Черкаси, вул. Першотравнева, 72. Реєстрація акціонерів (їх представників), що прибудуть для участі в зборах, відбудеться в день проведення загальних зборів з 8.15 до 8.45 за місцем проведення зборів.

Порядок денний:

1. Про збільшення статутного фонду (капіталу) БАТ «Азот» шляхом випуску додаткової кількості акцій існуючої номінальної вартості.

2. Затвердження рішення та інформації про додаткову емісію простих іменних акцій БАТ «Азот».

3. Про внесення змін і доповнень до Статуту БАТ «Азот» та викладення Статуту в новій редакції.

4. Про перевибори органів управління і контролю БАТ «Азот».

Додаткова інформація:

1. Мотиви збільшення статутного фонду (капіталу): залучення додаткових коштів, що будуть спрямовані на подальший розвиток БАТ «Азот».

2. Спосіб збільшення статутного фонду (капіталу): додатковий випуск акцій існуючої номінальної вартості у документарній формі.

3. Мінімальний розмір збільшення статутного фонду (капіталу): попередньо заплановано здійснити збільшення на 1 000 000 001,50 грн. (один мільярд одна гривня 50 копійок).

4. Дані про кількість акцій, що випускаються додатково, та їх загальна вартість: попередньо заплановано випуск 117 647 059 (сто сімнадцять мільйонів шістсот сорок сім тисяч п'ятдесят дев'ять) простих іменних акцій номінальною вартістю 8,5 грн. (вісім гривень 50 копійок) кожна. Попередньо запланований обсяг додаткового випуску акцій 1 000 000 001,50 грн. (один мільярд одна гривня 50 копійок).

5. Права акціонерів при додатковому випуску акцій: акціонери мають переважне право на придбання акцій додаткового випуску.

6. Підписку на акції додаткового випуску БАТ «Азот» планується здійснити: з 12.12.2005 по 12.06.2006.

7. При збільшенні статутного фонду (капіталу) БАТ «Азот» акціонери збитків не несуть.

8. Проект змін до Статуту БАТ «Азот», пов'язаних зі збільшенням статутного фонду (капіталу):

**Пропонується пункти 5.1 та 5.2 Статуту БАТ «Азот» викласти в наступній редакції:**

«5.1. Статутний фонд (капітал) Товариства становить 1 836'489'795,5 гривень (один мільярд вісімсот тридцять шість мільйонів чотириста вісімдесят дев'ять тисяч сімсот дев'яносто п'ять гривень 50 копійок)».

«5.2. Статутний фонд (капітал) Товариства поділений на 216 057 623 (двісті шістнадцять мільйонів п'ятдесят сім тисяч шістсот двадцять три) простих іменних акцій номінальною вартістю 8,5 грн. (вісім гривень 50 копійок) кожна».

*\* Остаточна редакція змін до Статуту БАТ «Азот» буде визначена загальними зборами акціонерів по результатах проведеного додаткового випуску акцій.*

*До уваги зацікавлених осіб.*

Для участі в загальних зборах акціонерам при собі необхідно мати документ, що посвідчує особу, довіреним особам - довіреність, оформлену згідно з чинним законодавством, та документ, що посвідчує особу.

**Довідки за телефоном: (0472) 39-23-91**

Виконавча дирекція БАТ «Азот».

Будь-яка кількість!

АТЕК

ВІТЧИЗНЯНИЙ ВИРОБНИК

приймає замовлення на виготовлення

Зернозбиральних комбайнів, самохідних косарок, стогоклядів, навантажувачів, бульдозерів, автогрейдерів, автокранів, екскаваторів колісних та гусеничних, ж а т о к зернових валкових і прямого комбайнування для збирання кукурудзи, соняшника, зернобобових і трав'яних, підбирачів для комбайнів, електробетоно-змішувачів, садово-городнього інвентарю та візків, стрем'янок і ін.

Тел. у Києві (044) 443-69-02, 443-74-39, факс (044) 443-74-36

Реклама в газеті «Голос України» — тел. 454-81-34, факс 449-85-62

15





**14 вересня у центральних та східних областях України місцями пройде короткочасний дощ, гроза; на півдні переважно без опадів. Температура вночі істотно не зміниться, а вдень знизиться до 18—24, у південних, Донецькій, Луганській областях до 21—26 тепла**

## Вісті звідусіль

**Бокс.** Карлсруе (Німеччина). Поєдинок за титул ін-терконтинентального чемпіона за версією WBO між українцем Володимиром Вірчисом та аргентинцем Лисандро Діасом тривав лише 120 секунд! І завершився перемогою киянина.

За ударом гонга Володимир спрямував на суперника серію нищівних ударів. А коли минуло дві хвилини бою, арбітр цілком справедливо вирішив припинити поєдинок. Адже почалося елементарне побиття південноамериканця.

Широ вітаємо Володимира Вірчиса з дев'ятнадцятою перемогою на професіональному ринзі. Тут він, варто сказати, не знає поразок. А сімнадцять боїв з дев'ятнадцяти наш козак закінчував нокаутами!

**Біатлон (літній).** Муоніо (Фінляндія). 10-й чемпіонат світу. Участь брали спортсменів 15 країн. Україна була представлена лише трьома юніорками. Але то були справді дорогоцінні дівчата. Адже вони на чотирьох дистанціях «назбирали» шість (!) медалей — три золоті, срібну і дві бронзові. Найкolorитніша у нашій суперкомпанії 20-річна Світлана Крикончук, котра завоювала три найвищі нагороди — у спринті на три кілометри, у перегонах переслідування і в естафеті разом з Вітою Семеренко та Оленою Підгрушною. А ще тернопільчанка була другою на дистанції п'ять кілометрів масовим стартом. Тут третьою стала Семеренко. Сумчанка здобула ще одну «бронзу» у спринті.

**Дзюдо.** Каір (Єгипет). Чемпіонат світу. Чергові нагороди здобули українці — бронзові. Це Роман Гонтюк з Надвірної (Івано-Франківська область) у ваговій категорії до 81 кг і киянин Геннадій Білодід (до 73 кг). Нагадаємо, що першого дня «срібло» до скарбнички української команди поклав Віталій Бубон (до 100 кг).

**Легка атлетика.** Монако. Всесвітній фінал. Українець Іван Гешко виграв забіг на 1500 м з новим рекордом турніру — 3.33,50. У стрибках у висоту українки Ірина Михальченко та Вікторія Паламар показали однаковий результат — 193 см. І обидві удостоєні срібних медалей. А переможницею стала шведка Берквіст (200 см).

**Гандбол.** Запоріжжя. Ліга чемпіонів (жінки). Матчі першого кваліфікаційного раунду. Місцевий «Мотор» завдав поразок клубові «Омні Геллас» (Нідерланди) — 34:23 і 35:19. Наступний суперник запоріжанок — данський «Ольборг». Поєдинки відбудуться в жовтні.

**Хокей.** Київ. 14-й відкритий чемпіонат Білорусі. Другу поспіль перемогу на старті здобув київський «Сокіл». Вдома, на льоду Палацу спорту, наш клуб переграв латвійську команду «Металургс» (Лієпая) — 4:2.



**Теніс.** Нью-Йорк (США). US Open. Фінали. **Жінки.** **Кім Клійстерс** (Бельгія) — Марі Пірс (Франція). 6:3, 6:1. Це перша перемога бельгійки (на знімку) в турнірі «Великого шлема». **Чоловіки.** **Роже Федерер** (Швейцарія) — Андре Агассі (США). 6:3, 2:6, 7:6, 6:1.

## «Поховали» надії хорватів

**Хокей на траві.** Вінниця. Чемпіонат Європи. Група С. Результати матчів за 11 вересня. Греція—Угорщина —4:2, Португалія—Гібралтар — 6:3, Україна—Хорватія —4:1.

Перекопливу перемогу в першому матчі турніру здобула українська збірна. За словами головного тренера команди Павла Мазура, хорватів удалося здолати завдяки швидкісним атакам і максимальній самовіддачі гравців. Наставник хорватів Драгомир Вукович на прес-конференції зізнався, що українці «поховали» їхні сподівання на перемогу в турнірі — саме з такими намірами вони прийшли на змагання. Серед причин поразки Вукович назвав відсутність на полі через травму одного з нападників, лідера команди, і багато помилок в обороні.

Наступний поєдинок наша збірна проведе завтра зі збірною Швеції.

Віктор СКРИПНИК.

## «Шанс є навіть тоді, коли його немає»

Публікація під такою назвою з'явилася в «Голосі України» після того, як Олег Блохін у ранзі головного тренера збірної України з футболу заявив, що введе команду на чемпіонат світу з першого місяця у групі.

Тоді автор цих рядків зазначав, що подібні обіцянки може давати або авантюрист, або людина, яка не знає справжнього стану вітчизняного футболу. Однак, ішлося в статті, якщо Блохіну вдасться досягти наміченого, то автор першим зніме перед ним капелюха.

Тепер я це роблю: вибачте, пане Олеже, за недовіру.

Разом з тим наголошую, що вже у назві матеріалу «Шанс є навіть тоді, коли його немає» змістилося твердження, що збірна України здатна пробитися на світовий футбольний форум.

Блохін це довів на практиці. Йому вдалося зламати стереотип меншовартості. Вважаю,

це найвище досягнення. Навіть якщо у Німеччині наша збірна не здобуде жодної перемоги. Сподіваюсь і вірю, наші спортсмени не тремтітимуть за день до матчу і не виходитимуть на поле приреченими, лишень почують назву якоїсь зарубіжної команди. Ми рівні серед сильних.

Друге, що впливає із здобутку нашої збірної під орудою Блохіна: вітчизняні футболісти не гірші, а кращі від «варягів». Моральний дух, відчуття Батьківщини — то одна із основоположних складових перемоги.

Нарешті треба зрозуміти, що бездумне залучення легіонерів не дає користі ні клубам, ні збірній. Понад те, руйнується наріжний камінь майбутнього — масовий дитячий, юнацький, молодіжний футбол.

Недаремно О. Блохін з тривогою зазначав, що не бачить найближчого резерву, що важко добирати рівноцінні кандидатури на певні ігрові

## ...Дорогий, мов ложка до обіду

**Футбол.** Чемпіонат країни. Вища ліга. 8-й тур. 10—11 вересня.

«**Металург**» Д — «**Волинь**». **4:0.** 5 000 глядачів. **Голи:** Косирін, 45+1, 57, Закарлюка, 51, Аліуце, 82.

«**Сталь**» — «**Таврія**». **1:0.** 8 000. Акобян, 73 (п).

«**Закарпаття**» — «**Кривбас**». **0:0.** 3 200. **Вилучено** Колчина («Кривбас», 62).

«**Іллічівець**» — **ФК «Харків»**. **2:1.** 8 000. Конюшенко, 27, Мазуренко, 46 — Рібейро, 80.

«**Металіст**» — «**Металург**» Зп. **3:1.** 10 000. Валяєв, 22, 65, Джакобія, 55 (п) — Анджелкович, 51. **Вилучено** Демченка і Кутарбу (обидва — «Металург», 46 і 54).

«**Ворскла**» — «**Дніпро**». **1:1.** 9 800. Єпуряну, 46 — Корніленко, 90+2.

«**Арсенал**» — «**Шахтар**». **0:0.** 8 600. Вилучено Брандао («Шахтар», 40).

«**Чорноморець**» — «**Динамо**». **0:1.** 20 000. Рінкон, 43.

	В	Н	П	М	О
«Шахтар»	7	1	0	18—4	22
«Динамо»	6	2	0	18—4	20
«Металіст»	5	0	3	13—14	15
«Металург» Д	4	3	1	17—7	15
«Волинь»	4	2	2	11—11	14
«Чорноморець»	4	1	3	13—9	13
«Кривбас»	3	3	2	7—5	12
«Іллічівець»	3	3	2	8—8	12
ФК «Харків»	3	2	3	15—12	11
«Арсенал»	2	3	3	6—9	9
«Сталь»	2	2	4	5—14	8
«Дніпро»	2	1	5	7—10	7
«Таврія»	2	0	6	6—13	6
«Ворскла»	1	3	4	7—13	6
«Металург» Зп	1	1	6	8—19	4
«Закарпаття»	0	3	5	3—10	3

Першої втрати зазнав чемпіон і лідер нинішнього турніру «Шахтар». У столиці він зіграв унічию з «Арсеналом», на якому, до речі, «спотикався» і раніше. Важко було «вуглярам» розраховувати на перемогу. Адже під завісу першого тайму колектив півнів Брандао, який заробив червону картку. Боротися на чужій території та ще й у меншому складі впродовж половини зустрічі — завдання надскладне. Хоча і за таких умов гості мали нагоди вирвати перемогу. Клас є клас...

А тим часом чудовий спектакль (у позитивному значенні цього слова) напередодні відбувся в Донецьку. Його розіграла злагоджена «труп» місцевого «Металурга» під орудою молодого, але вправного «режисера» Олександра Севідова. Шкода, що цей поєдинок спостерігали лише п'ять тисяч глядачів. Зрозуміло, що не найкращий настрій був у гостей. Але, либонь, не тільки в них, а й у «розвідника» грецького клубу ПАОК, з яким донецчани 15 вересня в Салоніках проведуть матч Кубка УЄФА. Цьому панові буде що розповісти тим, хто його відрядив до України.

До речі, ПАОК у стартовому матчі чемпіонату Греції на своєму полі зіграв унічию (2:2) з клубом «Атромітос». Господарі навіть вели перед (2:0). Але, зрештою, випустили «журавля» в небо. Та повернімося до донецького поєдинку. Це, як стверджують люди обізнані, була



найкраща гра «Металурга» не тільки в нинішньому чемпіонаті, а й протягом усього цього року. Бажання пана Севідова отримати агресивного форварда на решті здійснилося. З появою Олександра Косиріна, який, схоже, став для нового колективу отією дорогою ложкою до обіду, гра «Металурга» в нападі стала значно яскравішою — швидкісною, гострою, настирною. Одне слово, атака команди отримала гострий «меч».

Але, як кажуть, коли хтось знаходить, то інший неодмінно втрачає. Ідеться, як ви вже здогадалися, про «Чорноморець», котрий останнім часом зазнав істотних кадрових втрат. Одна з найболючіших — Косирін. А ще досвідчений оборонець Владислав Вашук повернувся з Одеси до київського «Динамо». І разом зі своїм новим-старим клубом прийшов до «столиці світу» на календарний поєдинок.

Слід сказати, що перемога динамівцям далася ой як нелегко. Незважаючи на оті втрати, на «палубі» «Чорноморця» залишилися чимало досвідчених і відчайдушних бійців. Вони налаштувалися на гостру та безкомпромісну боротьбу до останньої секунди поєдинку і піднесли гостям удосталь незручностей.

Останньої миті врятувався в Полтаві ще один наш європредставник — «Дніпро». До речі, його суперник у Кубку УЄФА — клуб «Гайберніан» — у чемпіонаті Шотландії вдома переграє «Данді Юнайтед» — 2:1.

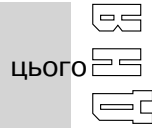
\*\*\*

**Першість країни. Перша ліга.** 6-й тур. 9—10 вересня. ЦСКА — «Шахтар-2». 1:4. «Геліос» — «Поділля». 0:2. «Спартак» С — «Нафтовик-Укрнафта». 1:1. «Газівник—Скала» — «Сталь». 0:0. «Кримтеплиця» — «Спартак» І-Ф. 3:2. «Енергетик» — «Динамо-ІгроСервіс». 3:1. «Оболонь» — «Карпати». 0:1. «Борисфен» — ФК «Бершадь». 0:0. «Зоря» — «Динамо-2». 4:0. «Зоря», «Карпати» — по 16 очок, «Сталь», Спартак І-Ф — по 11, «Нафтовик-Укрнафта», «Шахтар-2», «Оболонь», «Кримтеплиця» — по 10, ФК «Бершадь» — 9, «Динамо-2» — 8, «Поділля» — 7, «Борисфен», «Енергетик» — по 6, «Спартак» С. «Геліос», «Газівник-Скала» — по 4, ЦСКА — 3, «Динамо-ІгроСервіс» — 2.

**На знімку:** свій дебют у донецькому «Металурзі» Олександр Косирін відзначив двома забитими м'ячами.

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

Фото Валерія БЛОКРИЛА (УНІАН).



13 ВЕРЕСНЯ

■ 1693 р. Помер Лазар Баранович, церковний та громадський діяч. Був ректором Києво-Могилянської колегії, заснував друкарню в Новгороді-Сіверському.

■ 1834 р. Народився письменник Анатолій Свидницький. ■ 1866 р. Відкрилася перша в Україні залізнична лінія Одеса—Балта. ■ 1911 р. У Києві вчинено замах на прем'єр-міністра П. Столипіна, який помер через кілька днів. ■ 1951 р. Розпочала роботу І Українська республіканська конференція прихильників миру. Створення в Україні Комітету захисту миру.

Редактор номера  
Володимир КОРОЛЮК.

**Редколегія:**  
Леонід БРОВЧЕНКО,  
Анатолій ГОРЛОВ,  
Сергій ДЕМСЬКИЙ,  
Віталій ЖЕЖЕРА,  
Іван ІЛЛЯШ,  
Світлана ПИСАРЕНКО,  
Віталій СУДДАЯ.

Головний редактор  
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.

► Рукописів не повертаємо.

► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.

► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Ⓟ Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.

Передплатні індекси:  
для фізичних осіб — 40224, 08775.  
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна:  
для фізичних осіб — 3,30 грн.  
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій — 6,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі — договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденок В. І.  
(Друкарня «Нормальніе цены») 61068, м. Харків,  
вул. Тарасівська, 2а.  
349

БАТ «Видавництво  
«Вільна Україна»  
79026, м. Львів,  
вул. В. Великого, 2.  
Зам. 527

БАТ «Видавництво  
«Кієвська правда»  
04136, м. Київ,  
вул. М. Гречка, 13.  
Зам. 3378

Фотоформи виготовлено  
в КЦ редакції газети  
«Голос України»  
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

☎ ТЕЛЕФОНИ:  
для довідок — 454-84-92;  
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,  
454-81-34,  
454-81-44;  
телефакс — 449-85-62.

✉ E-mail: mail@golos.com.ua — загальний

reklama@golos.com.ua — відділ реклами

let@golos.com.ua — відділ листів

foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів використовується інформаційно-пошукова система Верховної Ради України «Законодавство»

Internet:  
http://uamedia.visti.net/golos